○ 古城座三峯南嶺達八的復修資捐省州貴由 • 式儀工竣行舉日六月六於並,工竣部全已擴 (社華新)

泰軍隊最高司

梧桐山隧道

Ta-Kung-Pao

中國名號 馳名中外

傳: 75332 PACIC HX

美對日智

是否撤銷待分曉天對日貿易制裁

返國參加

曾議做準備,他們大部份人寄望會議有積極成果,以改善各人在社威尼斯七日電】主要民主工業國的領袖今日為討論全球經濟及

中國兵種結構改變

多過步兵

1988

月曆·日曆·抬曆總滙

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、饒贈親友、最佳禮物 備有小様・電索寄奉・歓迎轉口・

廣州聯絡處:廣州市沿江一路愛軍大廈1153房(人民大厦)

信昌之我用品有限公司 地址:九龍會進巧明街99號巧明大厦十樓C·D座 電話:3-429428 3-429322 3-414310

尋人啟事 張香本原名張風城

廣東梅縣人,約五十 歲,六十年代初來港 ,有知其下落者指聯 终失沙里邹箱 97509 我,金刚。

適用於急 性鼻炎 在國內各 床驗證具

中國廣州聯合 正豐國產葯品 電話: 5-75403

"天時不如人和"

一顆如意珠

從水泥、鍊油化工、建設、工程·重工業、 造紙、紡織機械等基礎産業·以至於綜合貿易· 電腦軟件、金融和尖端技術産業等。「變龍」在 國内外,皆贏得一致的信賴。

與其炫耀自己·不如敬重別人;與其急進 求先,不如穩歩向上,正是「雙龍」藉以在國際 貿易間·謀取衷誠合作·和協共榮的精神。



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209室

電話:5-423151, 423229, 423541 電掛:75024 TWIND HX 傳貨:5-8100480

的情况。内容摘要如下,的情况。内容摘要如下,也以上,随时了摸减大舆安慰特大森林火災共黑旭江省委曹記孫維本今天在國務院全體共黑地江省委曹記孫維本今天在國務院全體大興安慰摸火前線總指揮部總指揮、中

烧人

為三十四名孕婦順利接産

濟專家指出

火情和災情

月到一九八七年四月,在長達一年半年平均值少百分之三以上,一九八五確實有其特殊的天氣、氣象條件。一九八五確實有其特殊的天氣、氣象條件。一九機份人具病愈出院。

次大選難以逆科

计數點。假如今次大選歷史重演,工幾次大選經驗,保守黨最後關頭總是內外現時有一種樂觀看法認為,根據內外現時有一種樂觀看法認為,根據「內政牌」一舉擊中保守黨的弱點。工黨在道次大選中,果如事前所料工黨在道次大選中,果如事前所料

七日傍晚,刮起了八级以上的西風,火勢復幾公司也在當天發生山火(原因待查)。經然公司也在當天發生山火(原因待查)。經規程與火而引起山火。塔河林業局的盤古林規程與火而引起山火。塔河林業局的盤古林村場,因野外吸煙和使用割灌機時違反操作

勢形新最夕前選大國英談淺

里蘭

=

拉國執政的民族黨和主要反對黨今天也批評印度侵犯鄰國的行徑。如剛結束在不丹的訪問,今天途經達卡回國。空的行為「十分關注」,他認為這是一個「嚴重專態」。代決總統穆蒙。阿卡杜勒。加堯姆今天在孟加拉國首都達卡對記者半島泰米爾人空投救濟物資一事,繼續證實印度侵犯斯里蘭卡領空難社選卡。加德滿都七日電】馬爾代夫、孟加拉國和尼泊爾領導人 首 相 謂 灭 道

徳里報 紙昨天 透露

E 隻-周密謀動武

企圖軍事干 國際譴責才擱 預斯

作為「折衷性」 八優斯里蘭卡計劃,但在》同時說,已故印度總理

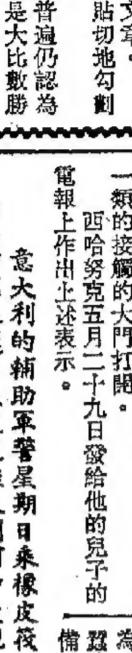
北部買失納半島平民運送緊急援,總理拉吉夫·甘地政府在排除報道不予置評。

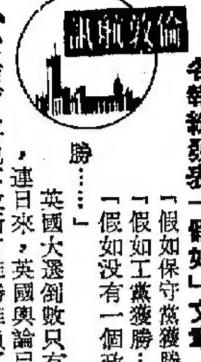
期運送救濟供應品給額官員說,印度上星德滿都七日電量尼泊

了的人斯 恐南的里 前 圈 亞 五

將對本地區各國都有完整的基礎上解決泰

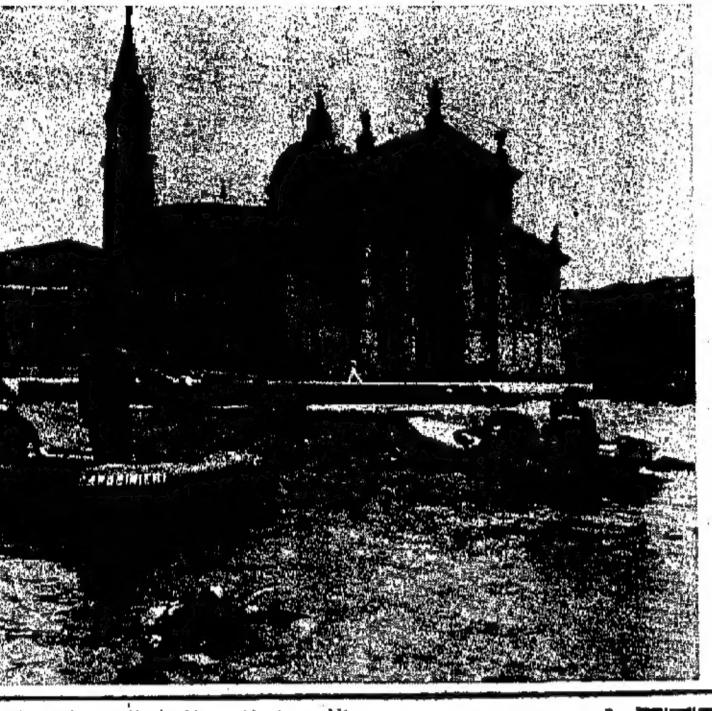
格米最近説臣迪爾里・ 否認與越有接觸





各報紛發表「假如」文章 「假如没有一個政黨獲一「假如保守的犯」

1或「假如」追個字眼,相當貼切地勾割大小報章紛紛刊登的,是一些「假如追樣大小報章紛紛刊登的,是一些「假如追樣大小報費,再也不敢斷言誰勝誰負了,各小心翼翼,再也不敢斷言誰勝誰負了,各人,運目來,英國與論已顯得



世已經的一界經同比。

的债務負擔。他說,工業發達國家 斯會議上教促西方國家幫助減輕發 對了美國農產品的競爭力。日本和 對了美國農產品的競爭力。日本和 對了美國農產品的競爭力。日本和 法國總統密特朗最近表示,他 法國總統密特朗最近表示,他 法國總統密特朗最近表示,他

須中在義歐追和的在國威。國就西約

向山在嶽國第 技科公開萬礦



明 能被送

月年

會議。這早已被刻葉 會議。這早已被刻葉 會議。這早已被刻葉 學為「跛脚鴨」的全 學為「跛脚鴨」的全 學,多議院不在其世 里根已是「跛」態」 里根已是「跛」態」 學問門」事件更嚴重好

理。

變化。 也反映美國對其他工業國經濟地位的相應 局變化而打消,準備演詞沒有講成,其實 馬歇爾計劃四十周年。這安排因意大利政

國會議期間 國會議期間

度。對二十四

於東需要重申穩定匯價的 於美國聯邦儲備局長換人, 數感的美元匯價問題已有了 對感的美元匯價問題已有了 可巴黎會議和四月的華盛頓 可巴黎會議和四月的華盛頓

8表演说,紀念美國援歐的是年宣告成立歐洲共同體的中來打算乘這次會議正式訪

高峯會寄望不高

海灣部

署導彈

清 伊

斯尼威赴程啓英離天今她

意

圓景本

民新最英

個不議核問完題武

結爭也即很盾 一吵不將多,

東

文章最後要求日 料決採取有效措施, 判決採取有效措施,

Ξ

高 長 殺 表 文章 强調 湯

,承認「一個中國」 一所高等法院當 一所高等法院當 一所高等法院 一所高等法院 一种和平友好 一种和平友好 一种和平友好 一种和平友好 一种和平友好 一种和平友好 一种和平友好

斐濟前總理抵倫敦 整藥水協助恢復政權

英女皇將不予接見

和政認權,領此的學駐戰革有歸明際,誌前會讓七國府的轉將事,公生日後寮。中的法强七出長員日

施討業於重零九€大,論的工阻三八€大

巴瓦德拉此汗未通知英外交部

西德保留潘興導彈 外長根舍說這是支持美國的立場不 是支持到消導條件

烧人

有三

民銀行

經濟專

家指出

英英

所 明 明 明 明 明 日 明

确實有

一機會「爆冷門」

假如今次大選歷史重演,工黨經驗,俄令黨最後關則無大點

次大雅難以逆料

的會共 情議思 况上他

·内容摘要如下 -、匯報了撲滅大興安頓特大森林火災 工省委會記孫維本今天在國務院全體 與安嶺撲火前線總指揮部總指揮、中

報滙的院務國向本維孫揮指總線前火撲

的

现行體制是政企合一的,可是政府隸屬了,這次大火又暴露了許多弊端。大興大興安嶺管理體制不顧的問題已有大興安嶺管理體制運沒有理順

部門進行論證,按照改革的方向和簡政的部門進行論證,按照改革的方向和簡政的事,很難形成統一指揮,不利協調作戰。 [三層皮」,防火辦設在政府,撲火專業「三層皮」,防火辦設在政府,撲火專業「三層皮」,防火辦設在政府,撲火專業「三層皮」,防火辦設在政府,撲火專業「三層皮」,防火辦設在政府,撲火專業

,這怎麼不合法?我就是要捅一桶這個「馬索院管道案子幹啥?要辦,他該公安局辦!你對這個案子你管它幹什麼啲!何必得罪人?,這個案子你管它幹什麼啲!何必得罪人?,這個案子你管它幹什麼啲!何必得罪人?你辦不合法。」李應芳針錄相對回答說,「你檢察幹部犯了法,檢察院當然有權立案起訴你辦不合法。」李應芳針錄相對回答說,「你檢察幹部犯了法,檢察院當然有權立案起訴你辦不合法。」李應芳針錄相對回答說,「你檢察幹部犯了法,檢察院當然有權立案起訴你辦不合法。」李應芳針錄相對回答說,「你檢察所管道案子幹啥?要辦,也該公安局辦!」

(劈柴) 撤調查 平到 均每户有品本。 · **埃火牧** 八、**埃火** 八、 **埃火** 八、 **以** 八、 **以** 大 八、 **以** 大 八、 **以** 大 八、 **以** 大 大 一 公里。 這場森林大 一 公里。 這場森林大 一 人 民 生 命 財 所 火 隔 能 幣 、 、

圖强、育英、瓦拉巴名防疫人员,克出十六支醫療隊 三五〇〇人次,住院治療一三四人。於隊,一七七名醫務人員,四十次,在市連、西林吉、阿本爾、瓦拉干、離古、绣峯、塔河等、瓦拉干、離古、绣峰、塔河等、瓦拉干、離古、绣峰、塔河等、原放立了後方醫院。在加格達奇、齊

點

應

ナ

一爭握有六項大權

財、物等方面的自主 一般 一致、匯款及使用人、一全權負責,並承擔風一實現以機關型的銀行,改革成為真正的企業型銀行。 一次,中國人民銀行金融研究所的金融專家夏斌認為,一個於中國目前的金融體系、融資方式和業務經營等

逃出了

及

技術

将 先 治 进 技

優惠法

一期星

下列三個條件的外質對記者說,同時具備有關部門負責工

十日在天橋劇場舉行院聯合舉辦的趙青鄉

怕。不起訴

實實在在的

處長巴結

處處賣力

處長的妻子反正是虧不

的奔走效勞是默許的。讀看事,但他是否投意其下級,便不有發現他公開袒護其子級,便不原學的院長爸爸,雖然没

,要求進行複查, 雄體法律專一案的請示報告》,陳述了案件至中央政法委員會,發出了《關至中央政法委員會,發出了《關五年七月,李應芳先後給青海省

因被告是

。老實告訴你吧,我是「三到頂」的幹 新市又鏗鏘有力地對這位說客說道。「 等字應芳道樣做是不正常現象,是無政 等字應芳道樣做是不正常現象,是無政 等。還有一位負一定責任的幹部,三顧 等字應芳道樣做是不正常現象,是無政 與說字應芳破釜沉舟地打官司,使 部久你他是李府地一 得为幹部有 海是没有看 海是没有看 海是没有看

派員獨立調查

· 他們既不要省檢察院和秋天、景高人民檢察

最。

三日

有官等意思。

慮 裹到能子會務劳 考為底把可再到說

是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 是,僅從康偉終於被押上被告席這一點來說 一九八七年三月,西寧市城北區人民法 一個流氓罪事實確整,證據充分,被法庭認定 一個流氓罪事實確整,證據充分,被法庭認定 微破嚴密的關係網

坡總理邀請俞國華進 政府新聞局在新 政府新聞局在新 家科學委員會」主任 終漸額是,以及「國 經濟部」部長李選海 經濟部」部長李選海 長蘭萬長,以及「國 長蘭萬長,以及「國 長蘭萬長,以及「國

國。申的步家之,

頂務負擔。他說,工業發達顯實務負擔。他說,工業發達顯實務負擔。他說,工業發達國際求美國政府不要實行貿易保養或美國政府不要實行貿易保養的機產品價格補貼都高於美元,美國農產品價格補貼都高於美元,美國農產品價格補貼都高於美元一年的四百四十億美元降至 護和國日去 須中在義歐 追和的在國威。國就西約

,利率浮動權, 經歷權, 經歷權, 經歷權, 經歷權, 是國籍, 是國語, 是一語, 是一言, 是一

, 這城段 ? 欣 褒 落 西 中

金,水個山西大

堆一,長脚省銷 城派風長下境礦 钼生量的,内廠

鞏雙印

電、一,氣比核第 、重時六化小代副

深圳奉行定貨金 清息·據說對人體致 清息·據說對人體致 所計飲料,昨日在深 原計飲料,昨日在深 有關方面介紹, 中華獨猴桃被製成各種 有關方面介紹, **羅殺桃原汁飲料**

台海關進口

稅率

再研究向下

下調整

稅則修改草案傅九月完成

常昊

蔵棋手

本報訊」台北消息,財經當局六日漫 等,目前他們正「積極展開海關進口税則的 全盤修正工作」。進口稅則修正原則包括將現行 別稅最高稅率上限由百分之五十八降為百分 之五十三,大部份工業產品稅率則修為百分 之五十三,大部份工業產品稅率則修為百分 之二十一農水產品台灣地區未能產製之項目 條為百分之十五,另外也將選擇適當貨品降 條稅率後取消外銷冲退稅。

西武天台港上昆香杭廣成北坡 安漢津北陽海明港州州都京市 精製業丸

上海的聚張程度。 是數勝對手獲得冠軍 上海的聚張程度。 是數勝對手獲得冠軍 上海的聚張程度。 可見

俞國華率

選出訪

今啟程往

安等14人同位

人同行

首次出訪。

前往新加坡進行四天 一長俞國華將於風期一

外長根舍 說這是支持美國的立場

本公司將於一九八

七丰六月八日遷注:

香港銅鑼灣軒尼詩道

555號東角中心17樓

(崇光百貨公司樓上)

方重索組 萬元巨款,但兩人銀行保管箱的鑰5在現場檢獲的手槍具殺傷力;死者+ 3 查發

專題

數全

或

技質



由主管外國投資行政管理的八個政府部門和十四個社會服務單位實行 聯合辦公,是一個具有權威性的由各種行政權力支撑的服務機構。 天津市外國投資服務中心地址:中國天津市南京路59號外貿總公司大樓四樓

電話:39·2837 39·4032 電報:1358 電傳:23122 TJFET CN

津聯有限公司 津聯服裝有限公司 津聯機械有限公司 津聯化工有限公司 德豐裕貿易有限公司 天津地毯貿易有限公司 津聯義慶有限公司 津聯電子儀表有限公司 津聯經濟合作有限公司 津聯運輸有限公司 港津實業有限公司 津遠有限公司 友邦中國產品有限公司 天怡華有限公司 中紡松栢有限公司 天華發展有限公司

天寶國際商品有限公司

華潤(集團)有限公司 倪少傑 中國國際信托投資 (香港)有限公司 莊重文 海河發展有限公司 唐翔千 國與有限公司 梁欽榮 大華國貨有限公司 劉浩清 中國地毯有限公司 永和地毯有限公司 李惠榮 萬通貿易有限公司 萬輝貿易有限公司 中拓工程發展有限公司 企榮貿易有限公司 大衆動力機械有限公司 林葆漢 天松有限公司 歐亞機器工程有限公司 大同機械有限公司 天津凱悅飯店

史格拉航運有限公司 天祥船務管理有限公司 松栢製衣廠有限公司 大質企業有限公司 乾豐染織廠(一九八六)有限公司 遠東友誠有限公司 大進國際貿易(香港)有限公司 華成國產銀行有限公司 香港僑光鞋業有限公司 偉倫貿易(香港)有限公司 加達國際財貿有限公司 金商又一香港有限公司 隆泰醫藥化工有限公司 國際香料(遠東)有限公司 電鍍工程及化工原料有限公司 蘇美包裝工業(新)私人有限公司 奥野工程(香港)有限公司 天安然發展有限公司 曼秀雷敦(香港) 有限公司 宏業半導體工程有限公司 天輝貿易有限公司

荷蘭三寶家香港有限公司 萊莉雅香港有限公司 美國工商五金有限公司 唐氏實業集團有限公司 因得康企業有限公司 億商貿易有限公司 華大機核設備有限公司 明豪電子實業有限公司 天祥洋行中國貿易部 精工電腦製機有限公司 斃中貿易有限公司 金建(香港)貿易公司 香港華產貿易公司 德興貿易有限公司 捷鳴發展有限公司 哥羅洋行有限公司 天華發展有限公司 北方(國際)有限公司 豐田實業有限公司 桂林貿易有限公司 裕通貿易有限公司

信誼 (集團) 有限公司 迪斯工程有限公司 杜邦中國有限公司 信諾香港有限公司 僑輝電子有限公司 三一企業有限公司 嘉僑電器有限公司 美高貿易有限公司 香港首輪有限公司 銳聯冷氣工程公司 景華船務有限公司 豐誠船務有限公司 雅達企業有限公司 力豐機械有限公司 威光電業有限公司 東海電業有限公司 中

等發展有限公司 大東航務有限公司 莊士集團有限公司 千金一有限公司 歐美亞有限公司

中美產品公司 新康有限公司 晉榮公司 大華軸承公司 舒華有限公司 勤增貿易公司 東坡貿易公司 香港電子公司 力生實業公司 利華公司 春誠行 精藝皮革廠 香港建業行 香港永豐行 大輝公司 建榮公司 大通洋行 茂達機器廠 利安洋行

雅意軒

泰益企業公司

永利行

熊谷組

中國銀行

南洋商業銀行

國華商業銀行

浙江興業銀行 准豐銀行 渣打銀行

東京銀行 三和銀行 住友銀行 ALKA TRADING LIMITED CHINESE CARPET PTE LTD (Singapore) Agri Products International Ltd. Andre Asia Ltd Dah Chong Hong Ltd. Bayer China Co. Ltd. Sonal Enterprises Ltd. Karim's International

敬 賀 同

(排名不分先後)

多個團體粉淡爽收檢

官記

津聯有限公司

津遠有限公司 友邦中國產品有限 天怡華有限公司 中紡松栢有限公司

軍亞居屈差之秒六點零隊尼印

今年首

港學生中 明啓程赴

PERTH FINISHING COLLEGE

> 1988年一月/二月 春季招生現正 接受報名

學生可讀至 大學預科程度 英文水準足應 投考大學

> **欲酷群情或申離註冊** 必須親函郵寄:

The Director Perth Finishing College PO Box 407, South Perth, West Australia, 6151 Telephone (09) 367 5811 Fax (09) 474 1188

光百

津聯服裝有限公 津聯機械有限公 津聯化工有限公 德豐裕貿易有限 天津地毯貿易有 津聯義慶有限公 津聯電子儀表有 津聯經濟合作有 津聯運輸有限公司 港津實業有限公司

天華發展有限公司 天寶國際商品有

官會提供的資料,很多時候未能向區員會和港府部門之間應認真檢討。因員陳若瑟認為,改善兩者的溝通問題 全部採用港龍航空波音737客機

在林 用 京 EE 进 明 達星期一、五 逢星期二、四 達星期三、六 杭州(KA 041/042)

梅口(KA 065/066) 昆明(KA 017/018) 桂林(KA 051/052) 招商局國際旅遊 有限公司

● : 5-778589 香港中國國際 旅行社有限公司 南洋中心第二座六樓 牌級號碼: 350127

電話:8-7215317 香港油蔴地旅遊 有限公司 香港中環港內線碼頭二樓 牌照號編:350301 電話:5-423428

大關旅遊有限公司 牌廠號碼: 350189 電話:5-8101222

逢星期一、二 逢星期三、日

逢星期三、日

逢星期一、四、六

美麗華旅運

| 美麗華港店集團

牌原號碼: 350695

電話: 5-269321

香港錦江旅遊

永安集團大厦1806室

牌照號碼: 350154 電話:5-8680633

有限公司

中環華打街中建大厦602室

厦門(KA 031/032)

廣州 (KA 061/062

立明國際旅行社 有限公司 牌服装碼: 350253

電話:3-7288808 屋宇旅遊有限公司 九龍彈撒道655號胡杜生行 1710-1711章

電話: 3-950245

永安旅行社 香港獲輔進中 71號永安集團大厦 1505-1506 牌聯號碼: 350074

電話:5-251112 詳情請向各相熟旅行社查詢

旅協組團訪京

沿 家 字

有意象加者請於 六月廿八日上午9時 至下午4時前往廣州 市三元里中央酒店出

留學加拿大講座

租辦公樓4樓953室洽

徐九經 湖北省

主演

六月十二日晚上七時四十五分 北角新光戲院

禁價:150元、120元、80元、 50元及30元



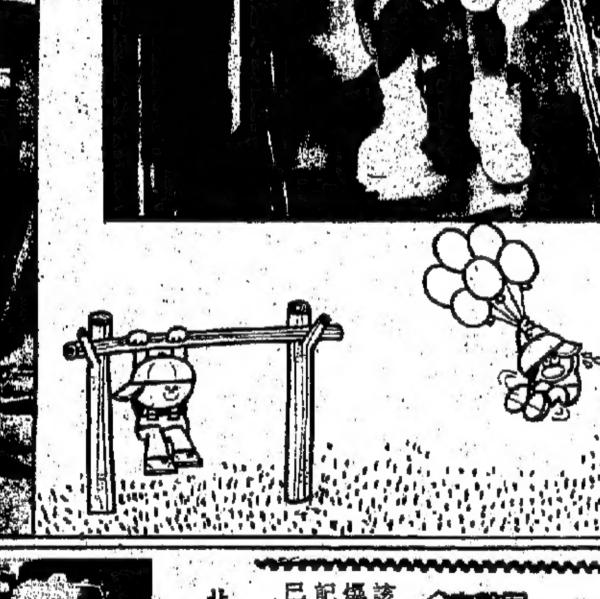
心開展玩團公到▼

題是怎樣提出來

中究竟要不要與基本法院対縁皮質的發表,本

廣 台







。人兩足不且數子孩的



AUAUAUAUAUAUAUAUAUA

近附口出道隧山子獅於位

面路有道老打窩

快盡局當望希阱陷爲視機司



講用不語萬言千 Q1與識知常日

壞已修好

嚴葉專姪女蔡美羨

一 噴 田沙人越科

梁佳和尋父梁家驊

岌五妹へ一〇七11六つ

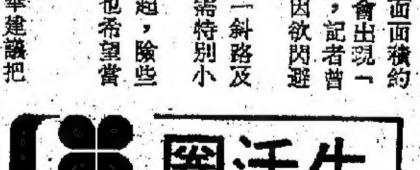
環境衛生派

當些 三〇三一五七-五:話電線專
一八一七五七-五:話電機槍

事人皇皇 ,廣東省高要縣新橋區布塘鄉人 去了台灣。希望他或知情者來信 一一〇七二五) 一一一歲 一一一一歲



併陷輔車成變(指所頭箭)處之陷地進老打窩 (攝報本)



英五妹母兄真食 金渡區陳州村人,早年寶身當「豬仔兵」, 全渡區陳州村人,早年寶身當「豬仔兵」, 日本投降後,從上海帝回家信,說去了台灣 一日本投降後,從上海帝回家信,說去了台灣 五妹聯繫。

廖結元尋叔父廖裕輝

有大選舉團選是個別選舉團等種種因 所用以強選拔人才而已,而其成員亦 所有人提議將來基本法所成立的選舉 則可以推選自己的成員作為得選人。 的功能,例如現時的區議會便是。有 的選舉團,除了推選人才之外,還可

二) 選舉國的性質

本港關於本港關於

派政治

之五五 的論調。這些的 的是有理論上的 的最有理論上的

必須要個 必須要個 的支持, 概 念 别的些同但



。 改變本海殖民地型政制架構,發展民主政制, ,其景深刻的根源還是存在於中英聯合聲明之中 本港政制變革應當循序漸進,應與基本法相銜接 第一、從聯合聲明的規定看。實際上,所謂 至少有以下幾個方面的原因。 (逢星期一刊出)

有民主的殖民地政制變成港人類限之下,循序漸進則不

居法本者 明地不、治住的港而工业超改安、起社設 星以過革等交草會,期便二的、通與有歡

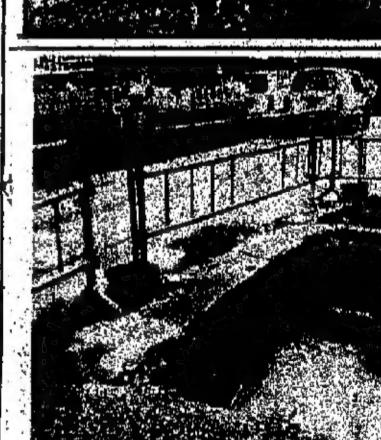
造

問中須

形字的字漢 係關的義字與

董江 110

京都 230 皇都 280 繁悦 310



到沙田隆亨邨 以上的青年朋

坊劇默

講用不言

QI與記

The same of the sa

0

一生青内、年 〇多協容十協 ・加大包四會▲

展泰族行动

七天豪華團\$2890 淡季減價酬賓·質素不變 港穗乘搭直通火車(並非廉價交通) 楊遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長椒、

住宿:北京住京豐飯店或同級 廣州。廣州住中國大飯店

柳州五天豪華国\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1490 天天出發

香港直航桂林僅1小時 畅遊:桂林·陽朔·冠岩勝境·九馬畫山· 產苗山、七星岩、駱駝峯、龍陽洞、 **叠**采山·柳州·都樂宮·通天宮

上午8:10臺灣分社(北和街停車地

2. 上午8:15北角分社(淮華道198號

3. 上午8:45 紅磡體青館創停車場

4. 上午9:00九龍塘火車站入口房

漳州、集美、厦門 160元

泉州、石獅、金井 170元

籍州、李江、琯镇 185元

十三陵、圖明園遺址・天安門廣場

泰馬星(清邁、模城)12天\$4980 天天出發 \$1890 表 馬星泰(核城·馬六甲)十天\$4420 泰星馬九天\$4190 泰星六天\$3500 星馬泰(布吉島)十一天\$4690 達星期一·二·三·四·六·日出發

馬星(横坡)七天\$3790 達星期一、三、六、日出發

星加坡四天豪華團\$2790 最高級豪華星馬七天\$3990 乘新航最新式BIG TOP豪產客機 2.模块增加伊甸國夜總會 新加坡、吉隆坡、橋城三地均

中環總社 5-8533720 中理分社:5-259121 灣仔分社:5-276263 北角分社:5-650370 上午6:15官產豐福歲院門 2. 上午6:45旺貴分趾 3. 上午7:00九龍塘火車站入口側 5-592991 \$1690 旺角分社:3-964241 惠東 99元 流沙 148元 紅磡分社: 3-349333 概49分社:3-438243 海豐 118元 湖陽 158元 九雅分社:3-667201 **陸豐 128元 汕頭 168元** 至灣分社:0-4991433 沙田分址: 0-617261 莫澤 138元 元朗分社:0-755367

本港讀者旅行團 沙田彭福公嘉米增整集仙館上水 有鹽海鲜酒泉萬石堂一天遊 13/6 14/6 21/6 28/6 董灣區玄學院屯門斯花蘭與福堂資投資 13/6 14/6 21/6 28/6 普通安\$48

13/6 14/6 21/6 28/6. 沙田影響公園米增養產色館上水利量 海师游其石堂一天遊 沙巴彩描公蘭或雲泉仙館 學多科米增雲東仙館

18/6 14/6 21/6 28/6 食兩餐中午賽宴晚餐海鮮 .13/6 14/6 21/6 28/6 以上旅行整備基制日出發

繁诞社監包監及自己基準行程 25至30人可以包置 大公報斯晚報數道部 **灣仔軒尼詩道842就地下 電話 • 5-724083**



和北京国際回李思(画) 中国北京国际俱乐部一楼 2号室 595997 595927

專爲國內外旅遊,考察,留 學及探親人仕服務,機票 特廉及美加歐澳之旅行團 以本並代打北京酒店及來回機票本

中環國際太阳2204至 体员的原因是一种自己的主义



澳洲墨青砵、雪梨八天遊 出登日期: 华丽一湖逢皇期二出登 知至日期: 等稱一週漆里期二出至 報政是順体。为全塔、陳海威、與魚狗養塚、蒙山區、坎塔拉 愛起。 基實体八天遊 出象8期:希腊一通過星期日出發

幅进布更渐本。海洋世界、省島龍、牧羊場、響製、坎塔拉、 西澳洲稻斯、雪梨、墨爾砵八天\$9,388 澳洲、超西蘭十二天聯遊 出發日期: 每隔一組造量第二出金 越遊線和石公廳,天整河、雲影、藍原は、海合場、臭克斯、 堂火滑、鷹多路亞、漢泉區、毛羅族人文化村。

\$8,888

\$ 10,088

住宿:最新落成錦柱飯店或甲山飯店

獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(棲高73層)健力士紀錄

獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

亞洲文鄉変聚突豐事

命國太

之情的菲利浦足球隊,今晚在南京以二比零輕鬆地戰勝一人中新社南京七日電圖帶着剛剛第九次奪得荷蘭聯

中國選手隊

相信續約機會頗高。

相信續約機會頗高。

和信續約機會頗高。

周

五日二排與日本

以定員 1. 一人好感。 一人无足,惹人好感。 一人无足,惹人好感。 顯示升市 ※,走勢仍然强勁,顯示升市 ※,走勢仍然强勁,顯示升市 ※中,大升一百四十四點。突冲中,大升一百四十四點。突冲中,大升一百四十四點。 上升 突破三千點大三周以三〇六四的紀錄。

股市的地産股亦大受抬捧。這次拍賣,選舉高價成出後,顯示香港地産持續向好。是中區舊消防局地皮以八億四千萬元的破場、為洶湧。外資看好香港股市,導火總勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火總勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火線 主要動力來自外資

毎周變動情况 本用依中 中国/星 时季(他) . 2. 61 +15.75 1.52 3.88 17. 64 + 5.54 2.00 22.09 2.19 22.95 +52.492.08 21.08 +11.50 18.53

18.83 +22.16 5.04 12.73 20. 57 +21.96 +19.31

象收Adelaide, Brisbane質

政政 医港 5/6 6/6 15/6 16/6 25/6 26/6 開航 7/6 17/6 26/6 27/6

30/5 1/6 19/6 21/6 2/6 22/6 持有限公司 HPPING CO., LTD. I展天原301-2重 9(五集)5-450368

市首次参加道項賽事的澳門隊,整隊平均 市首仗落敗中轉醒,今天在此間的第四届至 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一時以参加道項賽事直落三艦輕取澳門。 一時次多加道項賽事直落三艦輕取澳門。 一時次多加道項賽事的澳門。 一時次多加道項賽事的澳門。

新加坡南韓泰國新西蘭日本皆報捷 ~ 腦 馬 來 晒 亞

糾牆鐘肉 新教・・便平 歓迎洋行・銀行 音樂發肉 並將發売 各国水客・小阪 鐼壳套件 5-439540 5-456105

十一日起盛大耕映

香港、一廣東省各地

進/出口專業運輸 香港往來文錦渡、深圳特區 廣東省各地。

(代客申請出/入口文件及報酬)

材へ招票機能

・提供機関設施・促進文娱活動・改善機市環境・確保公衆衛生

七 三六 -

报

話

港口地熱

話:

共創 國田徑賽昨結束 五項亞洲

李梅素推鉛球首次突破廿米大 七一五)、楊奇芬(一紀錄。)、浙江馬苗蘭(五一持的五六一一分亞洲)、吳頻(五八九六一打破同袍朱玉清所保徽董玉萍(五九六八一五六四八)四人全都 佳績

利利

星

中

海深湖集裝箱

長江中下游的集裝箱裝卸碼頭

香港港中吊駁設備的作業模式

(大件碼頭)

歡迎各輪船公司洽談拓展業務

辦公室:蕪湖市高城坂70號(紅光)

香港代表處電話: 5-402108: 電標: 81854 DWEXE HX

安徽省蕉湖市

傳: 91103 WUHGF CN

國文傳義: 5-468177

〕裝卸運輸有限公司

/三 織花給布、餐巾、 希似正衣律及床置、枕裳

·適合各大酒店、酒樓、餐廳、夜總會等用。 全棉織製 經濟耐用 美觀大方 歌式多樣 各種吹屬 常備現貨 批發零活出口業務無任歌迎

地址:香港宴或街31號C-D地下

臣

A | -



4LAF: 5-255591

本公司已向香港聯合交易所有限公司上市委員會申請准予將上文所述本公司已發行及擬發行之全部股份上市買賣。

申請認購公開發售之新股及現有股份必須依據一九八七年六月五日刊行之售股章程辦理。各界人士可向下列各處索 取此售股章程及申請書: 香港聯合交易所有限公司

之任何會員

康樂大厦46樓 置地廣場公爵大厦 或下列渣打銀行總行或任何分行: 皇后大道中15號置地廣場公爵大廈 港島: 香港總行 (公爵大厦) 軒尼詩道分行 灣仔軒尼詩道399號 熙信模分行 灣仔軒尼詩道 1 號熙信樓 中環康樂廣場 8號 交易廣場分行 交易廣場第一座101號舖位 糖衡分行 銅鑼灣雜街1號 香港貿易中心分行 德輔道中161至167號 紅磡分行 九龍 土瓜灣九龍坡道10至16A號 油草地分行 油蘸地彌教道546至550號 九散總行 旺角帶敦道630至636號 數塘轉仁街88至90號 裁塘分行· 尖沙咀分行 尖沙咀加達或老道10號 尖沙咀中心分行 尖沙咀東部尖沙咀中心UG20至22室

元朗分行

本集團各珠實零售店及眼鏡零售店及與業大廈陳列室 申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請書上,並在下述時間將申請書投入上文所述渣打銀行總行及各分行特備之售 股申請書收集箱內:

新界元朗元朗大馬路140號

一九八七年六月六日 (星期六) —— 上午九時至中午十二時 一九八七年六月八日 (星期一) —— 上午九時至下午四時 一九八七年六月九日 (星期二) —— 上午九時至下午四時 一九八七年六月十日 (星期三) —— 上午九時至中午十二時

TNO (## 1 년 기) 1일 (2 도 교회 (相) GUANGDONG TRANSPORT LID

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

定期練 廣州 新鷹(前進)6月5,12,19,26日開船。

東風、港口(粤海154)—隔天一班 肇慶(廖運1號、中土出7·8號·報油9號)每天一班。 江門 黄埔(廣駁蓮206、212)—每星期二班。

廣州 新闖、芳村——位五天一班 黄埔一种五天一班 佛山 漏石(湖石1號至8號) 每天一班 海口——(華昌輪)每星期一班

提供大小貨車、賃櫃車、吊樓車行走中國各地。 並自備有大型堆場、辦理貨物存金、中轉、保險、報關等業務

+4.95 +19.31 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPAN 直放:悉尼、墨爾本(象教Adelaide, Brisbane)

截貨 抵港 開航 "HUA YUAN KOU" 7E TO 6/6 5/6 "TAI PING KOU" 太平口 15/6 16/6 "BAI HE KOU" 白河口 25/6 26/6 27/6

"TAI PING KOU" 太平口 80/5 1/6 2/6 *"ZHI JIANG KOU" 技江口 19/6 21/6 22/6



香港中環國際大廈901-2室

恒生指數成份股毎周變動情况 (5-6-87)收市價(元) 比较开联 比较开联 用品平 市價/五 東亞銀行 +1.79 +22.70 2.75 37.000 +1.85 + 1.85 4.32 8. 250 11.800 1897. 90 +1.03 +11.18 3.74 中華電力 23,000 +6.98 + 9.00中華煤氣 16, 900 +8.33 +15.75 1.52 電燈公司 電話公司 13.400 油簾地小輪 5. 050 +1.00 + 5.21 3.37九龍巴士 10.300 +4.04 + 4.57 3.88 公用事業指數 3598.78 +7-06 + 5.54 2.00 長江貴業 +5.45 +44.10 1.29 11.600 恒隆公司 +6.20 +17.09 2.19 恒基兆業 +52.49 1.88 量地公司 信託A股 - 3.10 3.46 希懷與集 - 0.92 5.09 16.62 新世界發展 +11.82 +30.85 2.52 新鴻基地產 +8.92 +83.87 17.100 大昌地產 +2.08 + 10.533. 675 地產指數 4740. 31 國泰航空 3.17 . 13. 55 牛奶國際 +0.93 +11.22青洲英炬集團. 13.400 港機工程 14, 700 大 酒 店 +74.12 香港電視 +0.72 13. 900 +33.65 3.45

香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

怡禽(證券)有限公司

新界:

香港

大昌

今

宣佈

二元二角七仙半。

本公司新增設 香港二港江集裝箱定期班航線(毎月兩班)

湛江代理:中國外輸代理公司湛江分公司 未接做從入箱·集裝着中轉業務 電話: 22914 電傅: 45234 PNVCZ · 學來就資及重型機械設備· 理器 : PENAVICO ZHANJIANG · 編名: 考江1020 香港開業月建三日、十八日。 湛江親等月建十一日、廿六日。

重提供以下服務 --· 能促及無能精運輸:普港二度州、黃埔、港江、海口、

華慶、中山、韓海、太平等廣東省各口岸。 二、福東裝飾:處理所屬船舶之裝卸業務。 三、港內大陸溫水業務:承接香港各大船公司貨物湯水中 46至廣東省各口岸。 個、代創中轉型務:展理實際省各口岸徵質及與整箱經香 油中轉位野各地道籍業務。

散迎金额·手續節使·收費合理 地址:香港中港干貨港路28號或餘倉業大厦七億610-612室 Frm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg.; 28 Connaught Road, W., H.K. **建版** Tel.: 5-8595133 體傳 Cible: CKTRANS 機構 Telex: 82699 CKTHL HX ■ 医夹侧膜 Fax.: 5-462985

灌打銀行

香港重后大道中15號

簡素漢支行

整足地模支行

蒙水券支行

香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、

新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(標準廳)。 貨棚運輸

運 電話:0-218121

1,000單位

定期存款利率 最低存款額 500,000 歐洲貨幣 港元 美元 6.00 6.75 6.25 6.375 6. 125 6.875 6.375 6. 125 7.00 7. 25

交通財務有限公司 最低存款額:港幣100,000元 六個月

6. 125 6.25 (利率傾有要徵・您不另行過數)

三個月 歡迎查詢其他外幣存款利率

外幣納練 5-8680233 香港分行。中國華打街20號 5-8419611 5-482442

大古族支行 幸 灣 安 F

3-7205236

3-444563 3-470127 0-4908287

街市街支行

思門支行

0-4904142

悟和控股 美麗澤酒店 太古洋行A股 力產業集團

和記黃埔

13.400

18. 400

11.300

+6.35 +44.86 .1.94

+69.23

+29.76

- 9.68

+3.95 + 3.95 2.66

+4.55 +21.96

+22.16 5.04

18.83

20. 57

利加坡南韓泰國新西蘭日本皆報捷 國大腦膈察問題

掛牆石 對牆鐘肉 新教・・ 音樂鐘肉

歌迎洋行各國水客 **芝**彦 發売 建壳套件 5-439540

等等其 5.456

十一日起盛大聯

26,968,623

36,564,255

66,747,740

70,711,774

52,521,000

(5,119,443)

57,401,557

41,576,467

04,986,010

66,747,740

70,711,774

定期贷款

12%-13.5%

85%-10%

9.75%-11.25%

7.5%-9%

萧 萧

無 定期存款

無 定期存款

不適用 定期存款

計應課稅收入而備报利得稅準備。

(上文都譯以其文版音》

.229,908,349

1,710,185,501

(162,575,694)

72,929,384

229,908,349

1,710,185,501

表現雖住惟同業競爭大

主要是貨倉薬

・英鎊 ・馬克 日元

諮詢熱綫: 5-258555

事話流輪淡一旺一

女是 少照的一 成田

泰国海外建设

香港定期川航曼谷全貨櫃服務

截貨日期

CFS/CY

11/8 12/8

THAT OVERSEASTINE OOCL IH KARANA LINE 香港定期川航禪加達,泗水 全貨櫃服務(乗收散貨) 裁貨日期 CFS/CY 16/8 17/8 RATIH 67/S 中華選择 27/6 28/6 RR RATNA 82/S (裁貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正)

HONGKONG EXPORT LINES LTD ?

盤

CFS

THAT JADE 59/S

美国琥珀 18/6 19/6

THAI AMBER 59/S

兼收散貨)

Japan line PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC

NORTH WEST MLB & IPI ALSO ACCEPT ABLE) SERVICE

GOLDEN

IDIRECT TO LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting . LONG BEACH, OAKLAND.

ATLANTIC COAST SERVICE LIVING 19/6

GIANT 25/6 0 2 1 A GLORY 0 1 7 A DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE, **NEW YORK** Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

Boston. CY & CES | HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4

直航 · CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMIN-

FOR ALL PORTS SUBJECT TO

货盒裁貨時間:六月十四日(下午五時)

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-

20, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL

(Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL

兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

BLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO

GO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE

Tel . 0-276918 0-282580 加勒比海航線

INDUCEMENT.

INDUCEMENT.

EVERMORE BLOOM

AMADEUS •定期線•

開航日期

逢星期三

北峯山(貨櫃)毎旬一航次

右傾(東山、下寨) 逢晨曆初六、二十

大印貨物《可特制安排與船接運》

有貨物到中國其他語海口岸,群都華)的

上海(張家港、南通、寧波、溫州)

厦水運25

___ 閩海223

ETA 13/7 ETD 14/7 Derince, Istanbul, 麥辛、伊斯肯德倫 Mersin, Iskenderum,

伊士赛

5 412634

貨倉裁貨時間:六月十三日下午五時 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 (& Lines) 收貨站。迅發貨倉油塘地段 TEL : K-7271888 高埠道24號 TEL. K-7179988

三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

轉口貨、散貨、及貨箱 安排專船接運大宗貨物

KUNE

智利各埠 · Iquique, Valparaiso. San Antonio. 唐航:15/6 加勒法法: Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Pri-nce, Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutia, Puerto Galdera, | 到港:11/8 西非: Matadi, Apapa, Lome,

"C. R. DOUALA 5-8815581 湊門接機處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室

のなり

LONG.

œ. JIANG.

蘇

NAD., 2

外幣存款

• 美元 ·紐元 • 加元

國華商業銀行(中)

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

·肇慶·太平·容奇·江門·海口· 逢星期二、四、六開行

(答航:12/6 到港:11/6

文件部(出口)5-8615515 读 (入口)5-8615528 收貨站:利高集運倉庫有限公司 数貨:油塘灣東源街8號 英預貨權466數段MTL對面

電話:553311 停其機:569282

SHAN"

BNAIL UD. NAUD LING"

NAN"

PENG"

澳元

- 歐洲貨幣單位

朱天賜

日三十月五年卯丁曆農

港友聯銀行有限公司(香

及各附屬公司

根據本港一九八六年銀行法例第六十條(一)公佈如下:

綜合抗	員益表
-----	-----

截至一九八六年十	二月三十	一日止年度	
	註	1986 港元	1985
本集團該年度虧損 少数股東權益	, 3	(29,722,783) (151,654)	(611,876,210) (295,875)
未計非經常項目前 虧損 非經常項目	4	(29,874,437) 67,303,538	(612,172,085)
該年度已計入非經常項目後溢利/(虧損)	5	37,429,101	(612,172,085)
年初(累積虧損)/保留溢利 資本重組調整	6	(350,022,963) 314,219,806	6,634,954
		(35,803,157)	6,634,954
加: 操自一般儲備			255,514,168
年終保留溢利/(累積虧損)		1,625,944	(350,022,963)

核數師報告

致:香港友聯銀行有限公司 列位股東

附註乃本財務報告一部份。

本核数師按照公認之審核標準,審核數於本頁之財務報告,惟本核數師之工作範圍受到 下列事項限制:

- (甲) 未能從若干前任董事獲得有關 實行於一九八六年一月一日至一九八六年六 月三十日期間之賬册及紀錄確為完整無缺之聲明。有鑑於此,現任董事未能 保證截至一九八六年六月三十日止六個月內全部以 黄行及各附屬公司名義 參與之交易,已被準確地反映於本財政報告。同時,亦未能保證附註十四所 透露有關貸予該年度董事及職員之放款資料確爲完整無缺。
- 一誠如附註七所披露。 實行海外貸款未有作撤賬準備。該等貸款以 實行持 有之海外物業(約億12,500,000港元)作抵押,而 實行未能就此抵押物業 提供足夠保證,以確定,實行可有效運用其業權。

除因上述事項而可能需要對本財務報告作出任何調整外。本核數師認爲該財務報告符合 公司條例中有關銀行方面之規定。在此基礎上,該財政報告足以顯示 責行及 責集團 於一九八六年十二月三十一日眞實公平之財務狀況及截至該日止年度 貴集團之業績。

香港 一九八七年五月廿五日

木並哪之財務報告乃根據本行及各附屬公司之長形及紀錄而編繫。然而却未能從本集團若干位前董事 得有關本行於一九八六年一月一日至六月三十日期間之脹帶及紀錄擢爲完繫無缺之聲明。雖然本集團在 - 編製財務報告時已力求審領,但在未得到有關董事作出聲明之情况下,現董事會未能保證以本行及各附 屬公司名義參與之全部交易已被準確地反映於本財務報告。

練合財務報告包括本行及所有附屬公司數至一九八六年十二月三十一日止年度之財務報告,惟友

本年度所收開或出售之附屬公司之業績只包括自收開或数至出售日期之業績。 附屬公司股份均以原語列入本行之資產負債表內;但如董事會認爲附屬公司之股份忌葉毫永久減。 ·债·则附屬公司之價值按董事會之估值而繼減。本集團各附屬公司之名單展列於戰變代 8

固定資產乃按其估計可使用年限依直維法備担折舊,详情如下: 銀行房產及租貨物業 漂德联重估值2% 原值10%至25% 於期超過五十年之長期土地契約並無作出攤銷準備。

(戊) 背放款項。 僧董事会認爲詩放軟項已成爲果觀時,本行則根據已抵押予銀行之資產之最準確估計可變現淨值 作出呆脹準備。 長期上市投資均以原徳入縣、另循指永久滅絕準備。

外幣資產及負債均按結算日之產率接算。兌換盈虧列入損益抵結算

3 本年度節損

本年度養團經緯投稅填準備。但不包括非經常性項目之虧損詳列於後:

Andreas and Control				,	1986	1985 港元
根數帥酬金: 本年度 - 大年度供給海里			· · · · ·		1,076,000	793,003
上年度编撰不足					1,304,290	350,000 1,143, 00 3
董事制金: 董事抱金 管理服務制金	•	, to		,	1,344,262	279,000 1,949,607
各項物桌未計折舊前	净租金收益。		,		1,344,262 (5,507,084)	2,228,607 (4,227,124)

李 正常項目		**		•	
				太皇 木皇	團
4 <u>-</u>				1986 淮元	1985 港元
出售租賃物業 於出售租賃報	所得為利 養時投 自資本協議			16,969 57,296,569	
	ı		, ,	67,303,538	

- 跟等租賃物業乃售予本行之控股公司新思想有限公司,其後再租予本行。

5 本行政策略佔新規 本集團設年度之業績中37,530,195港元(一九八五年:虧捐607,438,656港元)之虧損已投入木行之財務

通過一項特別決議業及香港最高法院於一九八六年十月十日發出之法令 - 為數314,219 806港元之虧積經 、已撤銷,茲略逐如下: 131,302,500般每股衡值港幣2元港足股軟之 **「普通股份給或周每股面值港幣4**角 210,064,000 裁消股份之这便 67,222,000

36,913,806

註詞部份資本領導

款作出鐵帳準備 o

"。 三家已休集公司均已清整

經前營理營貸給海外〈函數約12,500,000港元)之放款並沒有作業無準備。 南親種放款以海外物業(價值大約相等於12,500,000港元)按予本行作抵押。 雖本行未能就此等抵押物業提供足夠保證,以確定本行可有效運用其業權,惟董革會認爲無漢對此等貸

河南 本門	本集團		· 本:	₹ `
	1986	1985	1996	. 1985
	港 无	灌元	√ 港 完	魔元
非上市股份原建或估值	3,700,000		124,969,623	101,882,553
white the street of Complete was been	والمحاوض والمتعلقية والمتعلقية		Survey To Olivery	A

綜合資產負債表 一九八六年十二月三十一日

	九八八年十二月二	+	
	· 4 <u>4</u>	1986 港元	1985 ≉巷π
資產			
庫存現金及銀行結存 應收商業票據 客戶放款及其他		735,266,686 26,676,192	678,927,231 41,426,281
服戶减呆服準備 在未綜合之附屬公司	7	506,588,234	546,184,148
投資 "投資	8'	3,7 00 ,000 23,030,834	64,775
固定資產 客戶承兌信用證	9	39,160,172	196,305,258
及擔保書		166,747,740	229,908,349
總資產		1,501,169,858	1,692,816,042
股東資本及價項			
股本 MM	10 11	362,521,000 2,115,977	194,604,996 (159,787,508)
股東資本總額 少數股東權益 各項存款及其他賬項 應付控股公司賬項		364,636,977 1,703,796 962,933,491 1,291,710	34,817,488 3,344,283 1,424,745,922
應付未綜合附屬公司 服項 代客保兌		3,856,144 166,747,740	229,908,349
股東資本及債項總額		1,501,169,858	1,692,816.042
Robert Warren Miller	李克滋	謝懷志	朱天賜
附註乃本財務報告一部份。		•	
	財務撮要		
	一九八六年 十二月三十一日 港元	一九八六年 六月三十日 港元	一九八五年 十二月三十一日 港元
客戶放款及其他賬戶減呆賬準備 各項存款及其他賬項 總資產	506,588,234 962,933,494 1,501,169,858	455,246,790 895,809,517 1,104,432,669	546,184,148 1,424,745,922 1,692,616,042

262,604,996

(33,470,601)

公司名稱		註册及 經營地區	所特設份 類別	所持資本 百分率	主要業務
支離財務有限公司及其附 支担保险有限公司 (plation (Nominee) Linuxed	· · ·	香港 香港 香港	新華 (本) 音楽 音楽	100% 90% 100%	財務保險
友聯環球投資有限公司 Multifull Enterprises inc.	及其附屬公司	香港 利比利型 共和國	是唯 (例如)	100%	他是投資 投資性股
兆亞財務有限公司 友聯服券有限公司 友聯期費有限公司 发聯金號		香港 香港 香港	普通 普通 等通 無	100% 100% 100% 100%	射務 服券交易 期實交易 金銀交易
	5	(非註册 有限公司)		,	

友聯期資有限公司及友聯金號。爾家無綜合之附屬公司分別於一九八六年十月四日及一九八六年十月一 日成立/註册。此衛家附屬公司於結區日尚未開始隸業、因而並無繼製財務報告。

) 固定資産				
m A	- 本生		本行	ì
	1986	1985	1986	1985
	港 元	港是	港元	・海元
已扣除累積折舊/已胜	•			
網販項後之銀行	()		, ,	
沙域、房產及其他物業		"		
總通或估值	34,718,444	192,990,000	32,458,626	36,240,000
海和除職獨折蓋/		27		,
DE 的 中国 DE TOTAL DE				¥
之族稱及證佛				water wat he
原值	4,441,728	3,315,258	4,105,629	2,993,140
	10 mg		White and the second	A PA
	39,180,173	196,305,250	36,564,253	38,233,140
所有本行房產及其他物樂均於一。 均接入資本儲備長結算。	大年六月至十日 大年六月	由海立海域沿海印	重要估值》重估是	所產生之赤字
24 DE 24 AV 100 MB (X2 PO 17)		Marketing California	44.4	, ' ,
i O _R .≠			,	•

		٠ .
O _{RI} ≉	10 mg - 10 mg	. *
	1986	. 1985
法定:	. 法无	港元
250,000,000股警遇股份		
. (一九八五年200,000,000般)毎股商福港幣2元	500,000,000	400,000,000
50,000,000股年息入厦可累積		
優先股份,每般面值港幣2元	100,000,000	
	600,000,000	400,000,000
. 已發行及已鄉足股款		
131,260,500股普通股份		* ***
(一九八五年一97,302,498股) 養股遺憾港幣2元	262,521,000	194,604,996
50,000,000股年息八厘可業積及可兌換 任先股份《每股面優港幣2元	100,000,000	<u>, </u>
INDUNE IN THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P		1
	362,521,000	<u>194,604,996</u>
由於一項特別決議案於一九八六年九月二十九日獲得遇過及經最高	法院许可,本代已重	組股本・詳情如、

用) 將本行之法定股本由400,000,000港元分為200,000,000股每股商值2港元(其中131,302,500 股已經發行及樹足股款)普通股份減至52,521,000港元分為131,302,500股每股面值港期4角普 通股份。而將尚未分配之68,697,500股每股2港元股份註銷。 將已發行及已繼足股款之131,302,500股儲溫股份之股本每股註銷港幣1元6所及將該等股份之 面顏由每股2港元減至每股港幣4角。所緬減之股本210,084,000港元乃用以減少太行當時之累 特每股面值港幣4月之普遍股份131,302,500股合併爲每股面值2港完整過股份26,260,500股。

增致每股面值2港元普通股份223,739,500股及50,000 000股赁股面值2港元之年息八厘可累積 股息優先股份。顧以將本行之法定股本增至600,000,000港元。) 一九八六年六月二十八日,按面值發行每般面積2港光已維足股較之普通股份34,000,000股。 其中13,502,500股每股面值2港元普通股份作為收購 Multifull Enterprises Inc 全部已發行股本

之代價。另外20.497,500股每股面鏈2港元股份以現全發行。 乙) 一九八六年八月二十八日・按面値發行2股保股面値2港元已繳足股款之普通股份。 丙) 一九八六年十月十日 | 按面值發行每股面據2港元已維足般軟之基過股份105,000,000股及。 50,000,000漫先股每般面值2卷元已撤足股款之年息八厘可累積及可兑换侵先股份。

· 遺至一九九三年十二月重十一日(包括談日在內)每一股年息八厘可累積及可兌換優先股份可兌換爲一。 股已轍足股款的普通股份ター・・・・ **營於本行近期之重組及未來發展,董事會認為本年度不宜過息。故本財務報告內並無宣佈或最示有任何**。 優先股份之般息可予以關機・故此・一項1,700,000港元之款項將查結轉至來年支付。除非累積優先股份 股急輕已添發,否則普通股份將不審憑息。

11₈₈

	-	1 14-24		A		
		1966	1985	1986	19 6 % 港 元	
股份溢價讓		-	67,222,000	· · ·	67,222,000	
資本盤備版 保銀 <i>章利/</i> (果積虧損)	14.	400,033 1,625,944	123,013,455	59,719,042	121,730,403	
(本庭4071/人米194319)	* · · · · · · · · · · · ·	, h	(350,022,963)	<u>(74,838,485)</u>	(351,528,097	
	in the second	2,115,977	(159,787,508)	(5,110,443)	(162,575,694	
	. '		· · · · · ·			

除實歷負債表所示之代客保兌之外,另有日常業務所訂立之若干期雇合約。

134第日以被之事项 在該年度結構日後,本行將在一家全貨附屬公司 Mulfifull Enterprises Inc, 之投資售予先亞國際有限公司,售價超過段附屬公司之資產淨值。本行亦設於結算日後將另一家附屬公司支職選珠投資有限公司自 病使现時之業務自動化,本行與IBM 於一九八七年五月八日訂立一項合約購豐一部 IBM 9370中央電 腦、價值約與6,200,000港元。

資產負債表

	一九八六年十二月三	+-8 \	
	註	1986	1985
		. 港元	港北
資產	•		
庫存現金及銀行結存	•	735,134,633	678,926,727
- 應收商業票據		26,676,192	41,426,281
客戶放款及其他賬戶	_		
减呆脹準備	7.	488,657,331	543,808,451
在附屬公司投資	8	126,968,623	101,882,553 -
一間附屬公司欠款	•	67,000,000	75,000,000
投資	,	22,963,000	
固定資産	9	36,584,255	39,233,140
客戶承兌信用證			
及擔保書	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	166,747,740	229,908,349
總資產		1,670,711,774	1,710,185,501
股東資本及債項	,		
股本 .	10	362,521,000	194,604,996
儲備	. 11	(5,119,443)	(162,575,694)
股東資本總額		357,401,557	32,029,302
各項存款及其他賬項		941,576,467	1,375,318,466
欠附屬公司款項	,	204,986,010	72,929,384
代客保兌 :		168,747,740	229,908,349
股東資金及債項總額	. :	1,670,711,774	1,710,185,501
附註乃本財務報告一部份。			1 .
			,

機排公司條例第161日條所按謀之董事及其他職員借款如"

			一月一日	最高未	=+-8		清付	A Section
. : .	潜歉人姓名	有關權利		慢翅軟鋼	越鞭	付款性件	. 料息	抵押品
" k i	A Committee of the party of the committee of the committe	* 44 - 1	10 May 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	(三) 港市	WAR WEST	4000	八 神武	Sinder to
L 12	· ···································		W499 0765		991,448	3	(1) (1) (1)	20 第 1
,		權水業				9.75%-11.25%	4"	1924
	L' Eau Vive (HK)	前董事	1,359,172	³⁵ 1,472,221	1,276,268	遠支	無	物集
	Limited		The state of the s	2	,	9.75%11.25%		44774
		细水套	1.8653.418	8,409,801	4,447,168	・開城		物集
					٠.	9.75%-17,5%	•	· · .
	發揮企業有限公司	前董事 🔏	280,000	1,200,000	1,200,000	印刷貸款	8,663	物業
		锡水鄉	ALL STREET			8.5%~10%		•
	Yeung Wing Yau	前董事作派	5.122	5,722	1,410	保證書	不會用	喬
	40-44-12-12-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	基本 源	AND PARTY BOOK	1.007.000	507 700	油 金		
	利達建築有限公司	1918年		1,997,535	307,700	遵支 19年19 694	· m	ant.₁
		MATERIAL STATES	6882P			12%13.5% 定期贷款		;
			2,000,000	2,000,000	2,000,000	12%13.5%	60,493	4
		為 族北麓 *	500,000	500,000	500,000	即對資款	15,123	**
*-					F	12%-13.5%	100	\$135
,			637,350	661,850	449,850	保証書	不產用	.無 "
	1724	前董事	,	684		透支	-	=
		程漢欄		, , ,	,	13.75%	,m	MA.
1	Friendship Stores	- 胸蓋響	50,600	50,500	-	保護書	不適用	E 1
	Limited	程滿權		,,,,,,,,	*	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1 =====================================	
AL.	客記 建有限公司	粉簽事	61,269.	61,269	8,115	即期貸款	推	無
1	AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I	,程漢權	• •	` '		12%13.5%		
70	Vector Engineering	:胸盤事	83,392	84,836	64,270	透支	* 1 書	定期存款
	 & Constructing 	程漢權	•			B.5%10%	,	
	Company	2.5		4	•		4	
	Limited			****		47.124.00		oder I Miller - A.L.
	角度享選仁才 無理事務等	不遵用	13,000	13,000	13,000	・保証書、	不適用	定期存款。
	雷强水族行	前董事	10,700	10,700	10,700	保護書	不適用	悬
	香港鎮護灣街坊	数治强。 前董事	754,354	754,354	203,537	透支	蕪	無
	福利事務促進會	基銀明	, 104,004	FOR ASSES	200,001	8%—9.5%	m	(ITI.
`	AND ASSESSED IN		13,900	13,000	13,000	保証書	不適用	定網存款
٠.	新寶城財務有限公司	前董事	, ain	9,648		遊安	.無	設份
,	ALL BALL AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	学東湖			:	7.75%-9.25%	, 77%	DX I/I
,	的董事反北續	不適用		965,755	965,755	透支	· 無	物集
	,					9.75%11.25%	, , ,	, room
٠.	約董事責奖整1.7	不適用	_ `	1,031,552		透支	, 無り	定開存款。
			v	,	, ,	7.5%9%		1
	外月烙	构整事	3,000	3,000	19	保證書(不達用	*
		弄芡囊						
	胸董事雷治强 .	不運用	6,000	6,000	6,000	保證書	不適用	無
	,走亞代理人有限公司	董事	1	المناسلة والمراس		4		5
		, Robert ,	· —	110,000	110,000	保證書	不適用	定期存款
•		W Miller	н	100	•			, N
		董事				1		-

董事會之意見認為践等貸款無需作壞職准備。除上述所被露者外,現任董事朱能聲明該年度內是否尚有 前任董事之欠款而根據公司法例第1618 需在財政報告表明。

等于附屬公司之財務報告已按香港現時18.5%之稅率計算有關之估計應課稅收入而僅投利得稅準備。而 董事會認爲此等收入乃ī版年度在香港歸取或獲得。 。由於本行於幾年度有所虧損,故並未在財務報告內作出稅項準備。

Robert W Miller

` 朱天鰈

76对政府会之批核 財政報告已由董事會於一九八七年五月廿五日批構《

新王库		李克准
王章	•	開爆志
· ·		素健聚
		章聚權。
		彭延偉
	**	林仕文
		丁剛欽
被押 報		

線視理

皮勒財務有限公司及其附屬公司 友谊保険有限公司 Union (Nominee) Limited 皮聯選球投資有限公司

Multifull Enterprises Inc 及其附屬公司: 光臺財務有限公司 **左聯證券**有限公司 **皮聯期貨有限公司** 友聯金號 "

(上文書譯以美文版為準)

理輸及中轉 本緒江蘇對

/E ===

開航日 達一 閩海105 達六 北峯山(貨櫃)毎旬-

> 逢星其 進星其 逢星其 建五、

石碼(東山、下泰) 逢農曆

大馆貨物《可精制安排集

m.v. "KEBAN" ETA 13/7 ETD 14/7

特佛斯、伊斯坦堡 Derince, Istanbui.

賽辛、伊斯博德領 Mersin, iskenderum,

5 412634

园 书加建(首位)。 與珠海經濟特區長海船務公司合作

香港⇄珠海⇄世界各₺ 逢星期三、六開行

香港⇒蛇口、廣州、黃埔、瀾 中山、肇慶、太平、容奇、江門、 三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、 逢星期二、四、六開行 韓口貨、散貨、及貨業 ★可安排專船接運大宗1

第十27章 284系是李慈雄四是

一貫道「從暗到明

據觀察,一貫道在開法會或研讀經

高雄《民衆日報》報道說:「鑑

的跡象,政府乃未兩绸缪,先由黨

,有人估計其徒衆至少五十萬人以

持。《聯合月刊》文章說,一貫道

,因而在政治上一貫道的公開應認

,高穩在台北市大安區一幢七層高

的建築物上,十分引人注目。國民

「歸宗叩拜明師者,均可天堂掛號

ш

假象

是有利無害的」。

,地府除名」云云。



好職他免

人在長

蔣介石是前國 民黨總裁,國民黨 分的不自然,而且

不可思議~這樣不 可思議的事,最近在台灣出現。 台北《中華日報》五月二十九 日以整版篇幅推介一貫道,其中的 一段文字,把蔣介石描述成為一貫 道的「真主」,抄録如下,

「我們偉大領袖先總統蔣公」 在生之時動攻要民,逝世以後仍愛 國愛民,到號顯型以保佑風調雨順 ,國泰民安,其精神永遺存在我們 每一個國民心中。他原在下皇上帝 身邊,聖名為仁德真君,後又升任 無極天文判官,現在天上承辦天道 亥子道, 經常大駕光臨(台北) 玄 極總堂督導與批示。天道亥子道以 三民主義為中心思想,配合國家政 策,擁護中央政府,協助促進各項 道德,消弭犯罪行為,增進人民幸人宗教色彩,為什麼要編造神話,為

人稱他為領袖,是 自然的事,如果稱 他為神,那非但十

福。凡欲拜師求道歸宗者,均須有」什麼選擇一貫道? 道親擔任引師和保師,保證其思想 **纯正,** 忠君愛國, 虔誠向道, 方得 收録。若是國外團體者,必須先到 得拜師,且凡屬天道亥子道之海外 佛堂,均須懸掛中華民國國旗。」

紙,國民黨推崇蔣介石自有其理由 •、台灣社會結構與價值觀念的改變 ,造成社會風氣的重大轉變,只為 了個人的享樂而全然不關道義與法 律,不顧一切地去偷、去搶、詐欺 、倒會、偽造等等令人觸目驚心事

石以影響台灣經濟與社會的安定,

脈相傳的道統的,而且他們還强調 這個道統經由國父、蔣公而怎至當 今的國家元首蔣經國先生。另外, 在許多場合中,一貫道的講師們還 敗俗」只是藉口,擔心它「干預政 政府幾乎没有奠字片言的攻擊或批 於最近一貫道有向民進黨尋求救濟

指有「裸體膜拜」的情事係「誤傳 」,其宗教活動「並無違法」,故 解除禁令。

台灣《聯合月刊》一篇題為 上。這些年的歷次選舉,國民黨提

廣東國際聯運有限公司 商局倉碼運輸

中國口岸(散貨/貨糧)

東東口岸航線: (散貨/貨艦) 潮 石 每二天一班 九州造星期三

上海、黄埔、青島、天津、 張家港、大連、廈門、 連雲港。 (另一班不定期) (毎月二至三航次) 州造三、六 廣 州 每天一班

東收距上海港陸路聯運 往蘇州、無錫、常州 南京、嘉興、紹興、林 州、草波及南通整装箱。

①承接火率包卡及散貨 運輸直達中國各大城 ②提供香港一廣東沿岸 指這股務。 ③提供港內拖車貸櫃 拆、轉、入及儲存服務

4大宗貨物 可安排專

台運輸。

渣士頓馬士基

斯登、西雅圖、渥普

6月21期

品

馬士基輪船(香港)有限公司

全貨櫃國際聯運

物集散貨櫃運輸。

廣州新興、芳村碼頭:每里期南班,天天收貨,発費三天堆存。 江門:江聯 18 。江聯 28 。每星期南班。天天收貨。 粤海 418 ,每星期南班,天天收货。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀬石、三天一班。 海口:每星期一班

其他服務、承接董船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他秋珠之大小船舶,可提供廣東省水路全集装箱。 散雜貨運力。備有住路貨糧拖車服務。

電好:0-4973973

25/F., Yardley Commercial Building, 1-2 Commonth Road, W., Hong Kong, 6-41484, 5-5155249

湛 江 每10天一班 ,江 「門 毎星期一班」

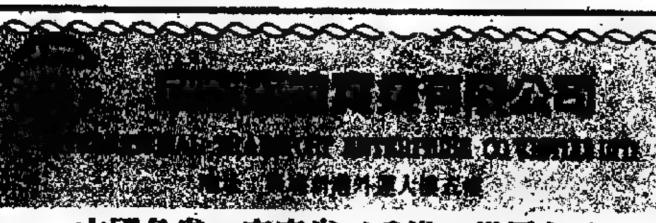
BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 道献: 古大港·查拿 兼收全貨權及散箱集運 船名 就次 纸港

施汪**建** V.9 15/6 AL-SWAMRUZ

(新科工業中心)電話:0-290342

^{總代理}· 歷信船等公司 香港電仔新灣基中心2916室 電話:5-8336888(8線)



中國各省⇒廣東省⇒香港⇒世界各地 船名:穂五(天天開航)

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司へ 黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東 省分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資

経營。 / 、 *設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進 出口各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內 回空。

★承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 *承運各類貨物往大亞灣核電站。 香港代理:中環夏熱達十二號美蘭銀行中心二十八樓

電話:5-263681, 5-8101155, 内線289, 290, 291

locococococococococol



實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司」 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理。中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES ;

南部种林内心上展了更 感情就走了小姐姐【京京树 新年白家家物学 晨新稿 微像 家家有家馆,玉玉树色进口下

医复复复氮 淋漓病 那 解 新 声中 華

定期全貨額及數貨服務法/來 港一廣州

粤港 1,2,3,4號每日開出 港二山 達星期三收貨

逢星期六開 枚貨站:青衣島72地段友聯船蘇

盛利馬士基

希慎道10號新李大厦17-19樓 電話:5-8372222

澳門代理:澳發航運公司 鐵賞後10號C1 電話:88178

建收下列中国港口。 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有騰路運輸 往/來中國各地 生實種及全數裝置害性/案

欧洲・美國東西岸・澳洲及東南亞韓口 至中國各地・另可安排數貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。

迅發貨箱服務當公司 香港葵蒲貨權導頭略71-75號

鐘意恒勝中心12字樓1205室。 電話: 0-243492 0-248862 0-248496 來往香港二廣東 . 集装箱 塾 路 運 輸

中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有飲貨服務達星期三開往廣州

香港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 6-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK 電像: 61231 HY COP HX

寅州代理政:中國對外貿易運輸公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:881218 861885

16/6

收貨站:舜煌貨運有限公司 新界英語英豐街38-42號地下

画文傳賞:5-721770 澳門代理:世邊行 電話:591591



車

證證



冰山雪水

被告軍 《 子》 一宗雕奇古 《 子》 一宗雕奇古 《 子》

一足暫撤控罪

中國山東十天團

氣勢維偉的泰山、風景如畫的烟台、孔子故鄉

曲阜等,都是令人嚮往的旅遊勝地。 中國山東

十天團」行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、烟

、青島等地方,帶你盡覽各地名勝古蹟。

泰安。泰山名勝中天門、南天門、天街

及祭祀泰山的地方岱廟。

[濟本] 大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。

烟台。仙境「蓬萊閣」及毓璜頂公園等。

曲阜孔廟、孔府、孔林。

大公報、新晚報 贊助

一雅達旅運有限公司

吟雅達旅運有限公司

5-237171 3-7395522

牌照號碼:350258

諮詢有關詳情·UC:

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

中國山東省旅遊公司聯合主辦

首團於7月16日出發

HK\$ 4,490.

日利亞通訊社拉各斯七日電」官 是家庭計劃宣傳運動的一部分 資是家庭計劃宣傳運動的一部分 資是家庭計劃宣傳運動的一部分 海生站及流動診所設立,派發進 一名官員説,在複禮期間, 海生站及流動診所設立,派發避 該通訊社説,期間喪禮繼續 。伊肯在尼日利亞西南部。

"DIRECTORY OF CHINA'S ELECTRONIC ENTERPRISES AND INSTITUTIONS"

mainland engaged in the production, research and marketing of electronic products. The book lists each unit with its title, address, telephone, cable, telex, official in charge and business scope.

Unit price: US\$150.00

道的「真主」,抄録如下:

「我們偉大領袖先總統蔣公, 在生之時勤政愛民,逝世以後仍愛 國愛民,到號顯聖以保佑風調雨順



全貨櫃區 全国各地与廣東省与香港与世

物集散貨櫃運輸。

湛江:粤海 419) 每星期一班 珠海、太平、蛇口、九江、客奇

其他服務:承接董船,陸上蓮輪 本公司代理其他就線之大小船 **发雜貨運力。備有佳路貨權拖車服**

春港干运道品一至三號便利商業大演二十.

迅發貨箱服務當

香港英涌货種碼頭路71-7 體意恒勝中心12字樓120 常話: 0-243492 0-243862 0-

集装箱脸路運用 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輔和大型 設有散貨服務逢星期三開往。 香港代理處 華 選 公 司 香港灣仔港灣道28號華灣大厦高座10 電話:5-8934781 5-8318134 6-83

電掛 B 3 4 4 HY COMP 資州代理度:中國對外貿易運輸2

声島有「海上名山第一」及「神仙窟宅」 MBM SYSTEMS & EQUIPMENT LTD. 1302-4 Kem Chung Building 54 Jaffe Road, Hong Kong Telephone; 5-270121-3 之稱的崂山風景區,三淸宮等。 ₩ 石川島 ISO85

東京

随時清楚你的客戶紀錄及你的

推銷異每日工作情况中適合出

入口商、保險汽車等代理商

適合各類物料存貨、零件、維

修等,可容納數十至數千品種。

資料準確。便利入數及查核

客戶紀錄隨手可得。

數,快捷,準確,無月結之麻

異工個人薪金單一齊完成,省

時準確。

EXCAVATOR 現實供應,歡迎試機 KOMATSU HITACHE KATO

中國電子企事業大全

The directory includes more than 4,100 factories and institutions on the Chinese

Edited by MINISTRY OF ELECTRONICS INDUSTRY OF CHINA ORDER TELEPHONE: 5-420157 5-420197

小松挖斗 PG220, PC200, 20HT KATO 1200G 850G 700G 550GS 日立挖斗 UH14 1.6立方米

永**聯貿易公司** 0-986772

Kalamazoo

四第

珠

偉

太 推

泛三

鸾

東

郑 騰

日郵

海 麗 川崎

威高

讒 行

15 太 古 超 亞 郡

15 恰和

15 大 阪

15 港 恒

15 歷 信 15 東 亞

月15 川 崎

月15 日 郵

月15 川 崎

月16 利 選

月16 天 祥

月16 馬士基 月18 馬士基

月16 大 阪

月16 大 阪

月16 港 興 月16 中央

月16 利 州

月16 寶 隆

₿月16 山, 下

兆 與

達

歐洲 曼谷

歐洲

上海

新加坡

英國釜山

日本

高雄

歌洲 基隆

高雄

LAND 美國

SUN 美國

Co., Lt.

449198

貨班輪 台、大同、E、 貨及拼/姓間)

7288 29/4 5/7

遺棄)有限(UDSL)

ortation position

Corration

輪 落貨 · 箱貨

) V27B 9/415/6 12-17/6

裁貨 到機港

78719 13/6 13-15/6

8719 1 20/6 19-22/6

8719 26 29/6 28/6-1/7

被貨 到一推港

裁貨 到一種港

372 6/6 22/6 20-24/6

Cporation

糧粮

門、肇慶、新會、

掎、汕頭、黃埔、

L輸公司

PORTATION CO.

及廣東省各地貨運

E拖運收貨地址,

京定期班車,承

轉業務。敝公司

禮奉近百輛,優

竭誠爲各界提供

車服務。凡有汽

聯繫,隨即上門

391-2 0-845033 0-845035

析增設》

大厦六樓 D

5903室

100號

號南京飯店322房

6 30/6 2-3/7

發羅士芝尼

新加坡 RCURE 地中海

ORYA

ENT MITY

MARU

今日明日出入口船隻

## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	
## SOVEREIGN ACCORD(上午八時)基確 現代橋 日 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
SOVEREIGN ACCORD(上午八時)基 国間	*H-vera
日間	
ENT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT N	
DUNAM No. 9 (中午) 会山 西區 港 東 海 東 海 東 京 田屋 市 市 市 市 市 市 市 市 市	
MAJAPAHIT(下午八時) 新加坡	
一 A	
NAUTIGAS MEXICO(上午五時)高雄 A32	定花期
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	N
海男 HAI YONG(上午七時) 合中 素 墓	
解码天 協選工 HANGANG GLORY(上午十時)澳洲 長衛 EVER GUARD(上午二時)金灣 B 東利 日 準 東利 日 準 現代橋 1 年 東利 日 準 現代橋 1 年 現	
長衛 EVER GUARD(上午二時)釜山 B7 東 達 医 BVER GUARD(上午二時)釜山 東 東 西 BVER GUARD(上午二時)金階 現代橋 日 郵 東方公平 ORT,FAIR(下午六時) 美國 网際橋 港 短 MARINE CONTAINER(中午)高雄 MARINE CONTAINER(中午)高雄 B 港 與 MARINE CONTAINER(中午)高雄 B 港 與 MARINE CONTAINER(中午)高雄 B	
DASIS ALTAIR(上午三時) 台灣 國際橋 利 達 現代橋 日 郵東方公平 ORT, FAIR(下午六時) 美國 國際橋 港 與 更 和 平 南 連 明 是 到 最 是 更 更 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	
四角祭 OASIS ALTAIR(上午三時)基腦 現代橋 日 郵東方公平 ORT, FAIR(下午六時) 美國 网際橋 港 短 网络 那里, AGATE(上午一時) 馬尼拉 MARINE CONTAINER(中午)高雄 HP, NAM, JIN(下午一時) 釜山 B 港 與 医 SU QI(下午九時) 百本 B 市列岛 著 與 下外的	
海皇瑪瑙 NEP、AGATE(上午一時) 美國 國際橋 港 郵 MEP、AGATE(上午一時) 馬尼拉 MARINE CONTAINER(中午)高雄 HP、NAMJIN(下午一時) 釜山 B 港 與 下外 B B B B B B B B B B B B B B B B B B	
海里場瑙 NEP.AGATE(上午一時) 馬尼拉 國際橋 港 恒 四區 和平南連 HP.NAMJIN(下午一時) 釜山 B 港 政	
MARINE CONTAINER (中午) 高雄 西區 永 裕 田平南進 HP NAM JIN (下午一時)	
AP AP NAM IN (下午一時)	
SU QI(下午九時) 南通 吉列島 華 夏 図 YOH KIM(上午九時) 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	
的儉 YOH KIM(上午九時) 日本 時期一號 DONAM No. 1 (下午) 金山 美上美 BOONKRONG II(下午) 经分 各河 LUO HE(上午九時) 新加坡 建恒男士 K.H.CHIVALRY(中午) 台灣 第江 QU JIANG(上午七時) 等波 欧河 QIU HE(上午九時) 天津 古列岛 超商局 古列岛 海崎 上型 古列岛	蘇麒
Par	
BOONKRONG II(下午) 曼谷 B 振盛行 LUO HE(上午九時) 新加坡 國際橋 招商局 國際橋 招商局 B1 威 高 B1 成 B1 成	_ ,
A	
世間男士 K.H.CHIVALRY(中午) 台灣 B1 威 高 西江 QU JIANG(上午七時) 寧汶 西區 招商局 欧河 QIU HE(上午九時) 天津 吉列岛 招商局 三江 SAN JIANG(上午一時) 上海 吉列岛 輝 騰	
附江 QU JIANG(上午七時) 寧波 西區 招商局 於河 QIU HE(上午九時) 天津 吉列岛 招商局 三江 SAN JIANG(上午一時) 上海 古列岛 輝 廣	建但男士
ET SAN JIANG(上午一時) 上海 古列岛 輝 廣	
上海 BAN JLANG(上午一時) 上海 古列岛 輝 腾	- +
作用。 多维 U/ODY TO T TONY	
上界之獨 WORLD LION(下午十一時)新加坡 海陸橋 海 陸	世界之獨
等特拉维丸HUMALAYA MARU(中年)日本	多用拉雅力
源原希望 ALLIGATOR HOPE(歷史)後國 西原 工 門	即魚希望
是與沙斯 ARC ODYSSEUS(上午一時)日本 A 98 日 蘇	是迪莎斯
All SU LONG(下午六時) 上海 B 招商局	ang -

SOVEREIGN ACCORD(下午)新加坡雅加達 現代橋 日 郵

新加坡受谷

A14 緯, 利

西區 珠 江

関外冷三號MIN WAI LENG 8

NAMPENG

陶南九號 DONAM No. 9 (下午)

YELAN(下午)

WAH YEE(下午)

1	海鱼瑪瑙	NEP.AGATE(下午)	馬尼拉	現代橋	鲱	侸
ı	建華二號		治5 推	油麻地	永	
L	建恒男士	K,H,CHIVALRY	基隆	B 1	叔	तेर
l	漢江	HAHGANG GLORY(下	午) 谷山	B 7	東	\$
t		MALAN(下午)	海口	油煤地	招	可局
l	長衛	EVER GUARD(下午)	歐洲	國際橋	利	逵
	蘇数失	KHUD, ZHUKOV(下生)	神户	國際橋	鄞	林
l	季盤領鄉	EPRES WASHINGTON(•			• • •
ı	+12: (本)	TITLE DYLAND PROFESSION	西北太平洋紅紅		約	100
ı	花圆口	HUA YUAN KOU(下午)		現代橋	遠	竔
	利來福	NL,DELFT(上午)	釜山	國際橋	實	隨
	背關廷	PLANTIN(±4)	歌洲	现代桥	师 -	选出
	雪梨橋	HARBOUR BRIDGE		現代榜	Ж	崎
	奥迪莎斯	ARC ODYSSEUS(下午)	仰光加爾各答	A 33	E	郵
			口料:使			
	運豐	YUN FENG	大連	В	犂	夏
		-NL SANTOS	新加坡	A	猹	華
	光陽	HANJIN KWANGYANG	(上午二時)美國	海陸橋	天	祥
	给 春	CHIN CHUN	台灣	В	火	築
	高晴	SEKI KOCHI	日本	В	Ξ	利
		NL NAGOYA	新加坡	A	渣	華
	安琪力	ANGELIQUE	基隆	A	日	郵
	東望	EASTERN HOPE(上午十	:時)釜山	${f B}$	東	字
	机 脊	KAI SHUN	台灣	В	大	樂
	馬曉斯基	J MICKIEWICZ	日本	黄埔坞	天	粹
	萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(上午五時〉地中海	現代橋	大	妏
	吕宋	S.D.LUZON	日本	國際橋	贫	蹅
	資沙	PULSA R	釜山	B	東	宇恒
	海夏松玉	NEP BERYL BONITA ACE	基隆	國際橋	港	
	實利雅士 興華		基隆	現代橋	東	洋
		HSING HWA(中午)	活曲	油蘇地	氷	裕
	沙美拉	AND, SAMYRA	台中	B		小來
	甘泉	GAN QUAN(上午十時)	新加坡	B		桐
	秦镇	QIN LING(下午十時) MING PROMOTION	上海 美國	西西		洞
	阴和	MING HOPE	澳洲	國際橋	郑	海
	按馬丸	KURAMA MARU(上午)	高雄	現代橋 現代橋	華	
	木垣	JUPITER	釜山	_	出	-
	盤山	PAN SHAN(上午)	連妥港	油蕨地	港	興
	敖江	AO JIANG(上午七時半)	寧波	B	招销	
	海海三號	NAUTILUS TERTIO	黄浦 .	В		同
	(V 1 M #/\$				亚术	ask.
	445. get . l.		口船隻			
	鞍馬丸	KURAMA MARU	歐洲	現代橋	H	郵
	吕宋	SD, LUZON	地中海	國際獨	實	隆

東望	世界	之獅	WOR	LD LION	Art don't de	25±86.16	.15-	₩ fc					香港	廣州線:	客運交通家	菱(備註:)	内地得夏合時間
		~~4i.1	EAS	PERN HOPE(下4)	新加坡 新加坡岛公	海陸橋			Γ		香.	巷•	▲廣州				
別面線		家	LAN	KA AJITHA					رَ أَيْ							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
					-				` ¾	H T					31 H (#C#). \		•
数表に MAJAPAHT(下午) 数域合す A 大 京			_			吉列岛		夏	<u> </u>	F	去	# <u>'</u>	: 單日下:	±8:30 (3111646		
機・	_		MA I	ADAUTTO TEL		· .				À					OTH PART		
RTUCLIE2 古雄 治療地 泉 治療地 泉 治療地 泉 治療地 泉 治療地 泉 治療地 泉 沙田 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日		מין													· I /r ɔ٠	30	
DONAM No. 1 参加 協議地 地 奥 和 和 和 和 如 如 如 如 如 和 和	_				•												<u></u>
## AMMIN 会山									1 100	3.47				40 UTE	; r+2;	00	
## P NAM JIN 会山 B 沙 契		_	-						ļ					Zate≌ra.a	Zaz - As	o +	
11.5 13.5 13.6 13.6 13.5 13.6 13.5 13.6 13.5 13.6					釜山				Ä	₿				•			- 2 2 3 .
20				-	•						-		•				
東方公平 ORT FAIR(上午) 西北太平洋 阿藤僧 港 町 「							-		1.2	F	-						
接触 では、		33.00 公 本 (DRT	FAIR (Lan					ļ	1.		•					
大型 一		利奥」	FROI	'A RIO(上午)					13	₽ ^ .			** * * * * * *	34.50	97	18.39	-41.37
112 8.05 10.55 101 6.30 9.05 114 9.15 11.57 543 6.55 12.10 115 12.15 12.15 13.02 81 7.30 9.45 2月						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						_	-	To the oil	2 14 5 4		
102 10. 18 13. 02 81 7. 30 9. 45		. 1	百港-	一川與一筆歷一東	莞(四月至:	六月航期	丧)		1 1	⟨ .			•				
四月份 注		7.		香港	े वेहारि	山的食質人们			- 4	<u> '</u>							9.05
注入 2 2 2 2 3 3 3 10 4 4 11 15 14 32 83 9 00 11 15 15 15 15 15 15	ļ;	1															
注入	l	29	月份	1 77 713 71 7/2 9	% 27日下午五時	從香港開往	训随			1							
五月份 注	潼			達光光光光光20	630日下午六日	寺從油頭開行	香港	ļ.	~							_	
106	.] ·	·		建省为光光光光	6 日下午五時	与你香港關行	' Alugă		1								
1	ı	T.	月份	4 2/6/12/16/22/28	A				- 		106						
15.40	340		-						-	1	544		14.50				
近久 为0 为4 为6 为6 日下午六時從紅頭開往香港 108	30)	六	月份		****		•] [86		15.40	18.00			
108				£ 1 16 74 76 74 78	60 日下午六日	特從心頭開行	香港	1] [502		16.50	22.30		_	
注版日晚上日時半從香港開往簽變(31日停航) 注版日晚上日時半從香港開往簽變(31日停航) 注機日晚上八時正從擎慶用往香港 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日本・第二次 注版 19.55 22.16 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日的 地 上車 地 熟 日本・第二次 上年・第二次 日的 地 上年・第二次 上年・第二次 上年・第二次 日的 地 上年・第二次 上年・第二次 日前 地 上年・第二次 上年・第二次 日前 地 日前 地 上年・第二次 日前 地 上年・第二次 日前 地 上年・第二次 日前 地 日前 地 日前 地 上年・第二次 日前 地 上年・第二次 日前 地 上年・第二次 日前 地 日前 地 上年・第二次 日前 地 日前 地 上年・第二次 日前 地 日前 出 日前 地 日前 地 日前 出 日前				香港				,	1				•	20.05	87	16. 08	
20,50 23,10 113 19,55 22,16 乗船地野:九龍大角咀碼頭 全雙日上午九時○瓦分開往壁墁 上車 地 黙 開車時間 目的 地 直通 大龍大角咀碼頭 上年・8:50 大龍 大龍 大龍 大龍 大龍 大龍 大龍	75		T			na tra trata de la			1	٠ ،					89	17, 20	
	152	Int2. ***	-t- 53			打日烧掉)			1								21. 18
注記	्रा	NA. II.	'77.A.	建堡目晚上八岭正從肇	厦阳往香港					1					113	19. 55	22, 16
四·五·六月 逢星日下午二時半時间香港(31日停航)	Zad-12			,乘船地缆:九 瓶大	角咀碼頭	,			1 —	[40	有變更	1 17					
香港 二 太平(東莞)	· ·			逢雙日上午九時〇五分	開什罐獎			_	1	_		4	上車	地照	開車時間	月日日	内地
香港 工 太平(東莞) 「一 大	彌	四·五	·六月	逢年日下午二時半開河	香港(31门停車	it)			<i>1</i>	通	#	Ę			上午:7:15	深圳7	 方
本人 「日間 1 1 1 1 1 1 1 1 1	湖		r	19 9 9			-1159-24	· (6) 1	龍	冷		1	發展道/住居	廉道政府亦池	上午:9:50	30 A . N	記車站
本人 「日間 1 1 1 1 1 1 1 1 1		,				74.7()	11 (11	*2 /		無	村	₽			上午:7:30	國際貿易	第中心
本 一	345	每天上	午十時						深	華	-		大 職類 藝	模近地鐵站			
雅· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	花		_	The state of the s					琲	e	10	1			下午:2:30	1 7字1丁4	(近沙角部) 英·首·苏·斯·迪
[] [[] [] [] [] [] [] [] [] [湖				NI - I- COMP ENDS	i		—	,	1		1			下午:3:00		上海衛
	1			AND METERS (A. N.)	20 人 MARE 17 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		-				1.2				下午: 4:15		
										<u> </u>				- Z. N. Northall			

籍 潤 運 輸 倉 储 有 限 香、苗代理。 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 NEWSEAS NAVELTIEN CORPORATION SHANGHAI 總代理:金穀船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港→上海 貨箱/ 散貨班輪 船名/航次 收貨期 抵/離期 新海準"NEW HAI HUA" V.22/28 22-25/6 15-25/6 新海利·NEW HAI LEE V 11/12 新海园·XIN HAI YUE V 11/12 新海园·XIN HAI YUE V 11/12 新海虹·NEW HAI HUNG V 13/14 新海蛇·NEW HAI NING V 13/14 14-15/6 10-16/6 24-25/6 **20-25/6 1-4/7 SHENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN 香港二天津(新港)貨箱班輪。(曲)。5-8317876 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐也《西寧及丹東整箱貨 天亦翰"TIAN YAN""V.38 B 天羅翰"TIAN YUE""V.77 B 即月-10/6 9-13/6 12-17/6 18-19/6 16-21/6 22-23/6 天新篇··SKY HOVER··V.112B 天珠翰··TIAN YAN··V.89B 收貨站:麥滿現代貨權舊頭 MODERN TERMINALS LIMITED 安慰理企業有關公司 HNAN SHIPTING & ENTERPRISE CO. FUZHOU 香港二福州 貨箱/散貨班輪 (入)。5-8317592 (出) 5-8317583 船名/航次 收貨期 抵人雞期 永 安 YONG AN Y 17/18 20-21/6 18-22/6 (散貨班輪) 紫 安"CHONG AN" V.15/16 厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港二厦門 貨箱班輪 (人) 5-8317992 (出) 5-8317698 船名/航次。 收貨期 抵/離期 离 致"JIA FA"V.14/15



〈每月二航次直放廈門〉 香港二汕頭 貨箱/ 散貨航線 (品) 5-8317674 "龍華1號、 2號"

汕頭號" 穗救捞8號"

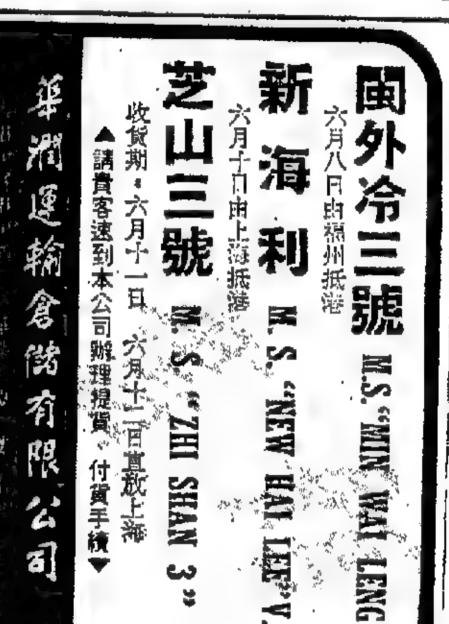
香港二上海(通州、車道、栗東港、南區) 散貨航線(品) 5-8317674 芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,

香港一廣州、黄埔、水口、石枝 容奇、東莞、澳頭、新會散貨航線 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號" 陸路運輸及其他服務

①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。

②本港直達廣東、福建之拖達服務。 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話 5-8313200 4如大宗貨物,可特別安排專船接運



豐

....MV. YI FENG.....

武漢写香港

約六月七日抵達香港 請貴客速到本公司辦理提貨、

付貨手續。 総代理: CAPITAL VICTORY CO., LTD.

接洽處 華成船務有限公司(货運部) 否心于诺道中64號中華廠商會大厦18樓

Tel: 5-456346 (6Line)



M.V.SIRICHAI BULARUL

美中美

學期六月十六日落婚 六月十八日開行

资客附近常到本行接洽為荷

振盛行公司 干諾道西88號

電前:5-485749 5-404590

, 地址 · 油族地货物起卸區 (華記亞)

電話:3-7703817 8-7702080

收貨站:汎美貨運公司

上海市编江航運有限公司 SHAZORM TEATHACE SHIPPER CORPORATION? LTD.

香港二上海散裝貨直航班輸 江 (定期客貨班輪)

6月 7 日抵港 V.21 6月8-10日收貨 M.V."JIN JIANG" 6月 12 日開行 6月 22 日抵港 江 (定期客货班輪) 6月23-25日收貨

M.V."JIN JIANG"

6月 27 日開行 **◆貴客提貨、付貨・請到本公司接洽是荷**▶ **稳代理**。金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD

收貨站。油蒜地卸貨區華記臺

The state of the s
世界場合は有限なる
R华夏企具有限公方
FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTI
TO COULD DE LA CENTRA CONTRA C
ing and and a figure and a first the first and the first the fir

香港二張家港/南通 全》	
船名/航次 蘇 麒M.S.''SU QI''V.8715/16	收貨期 抵/離期 —— 10-11/6
大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIP	PING CO., DALIAN.

香港二大連 貨箱/散貨	E NA	入), 5-8317589··· 出), 5-8317577·
兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、太慶、		
船名/航次	业資期	抵/離期
(質領班輪)		,

	(貨箔斑輪)		
運、腎M'S'、AL	IN FENG" V .038/39 IN FENG" V .040/41	10-11/8 25-26/6	10-13/6 26-28/6
			. אלי אלון

運 · 髮M.S.''YUN	FENG'' V .040/41	25-26/6	26-28
LU FENG SHIPPING	CO.L.TD. CINGDAO		

香港二青島 貨箱班輪	,	(入) 5-8317529 (出) 5-8317579)
船名/航次	收貨期	抵/離期
為 數M.S."LU FENG" V.104/105	10-11/8	12-13/6

(田) 58317578

SHANDONG MARKE SHIPPING CO. ONGDAO (入) 5-8317588

	船名/航次		收貨期	抵/離期
	五蓮泉M.S."WU 珍珠泉M.S."2HE	LIAN QUAN' B	24泡 ——	4-10/6
	随 泉M、S、"LI Q	UAN" QI007	12/ 6	4-10/6 10-13/6
1	T- 12 10 14 15 15 14	MITTO THE	***	

	ter Monday			2407 0	TA-TOL O
		. I		ALA	
	S. W. WATER			* 自民色刀	
ı	The state of the state of			to the state and the second	
1	e Chena na iri	MAL CEKEAI	LS. ULS & FU	からしきょう 角	
- 1	CORP. SHAN	PARE DOAR		A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF	
	e Corp. July	しいもり ひてんぜ		* * * * *	4 de 40

Į	香港二青島	散貨班輪	=	出》5-8317576
	船名/航次	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	收貨期	抵/雞期
i	延安五號M.S."YA	N AN WU HAO'	4	-
·	CHILDRY LE		(国公公)	

CHAN MITO	VALS FOREIGN PRACE T	RANSPORTATION CORP.
TENTSN BR	ALS FOREIGN PRICE T	
	Side Mile the tar dis-	(入) 5-83174592

香港二天津 散貨班輪	(入) 5-8317592 (出) 5-8317576		
船名/航次	收貨期	抵/離期	
摩 準M.S."HUA WAH" 海 虹M.S."SEA RAINBOW" 廣 州M.S."KWANG CHOW"	12-15/8 14-15/6	8-14/6 11-16/6 11-16/6	

旦周有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊! 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ' 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40.-47號東江大厦八樓 電 話:5-591987-80

廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電 話 8.8 2 5 9 0 8 6 1 5 3 0 交錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超躍先生,陳錦波先生 直線電話:6-489554

△□□ 承接陸路全貨櫃拖運服務



明與貨箱運輸有限公司 MING HING

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 深運來任香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, /代書報歸 > 並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話 - 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 397.88 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡度,佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

山聯絡電話: 86204 > 85514 > 86159

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD BOOKING ENQUIRY TELS-8152178

香港文成東街的-74號興隆商業大厦1502室 EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA

REGULAR SERV	/ICE :			
全1	划櫃及散	貨櫃定	期航線	i
HONG KONG 22				
香 港	湛 江	北海	海口	三亞
VESSEL	•	ETA	ETI	-

香港 TESSEL	湛江	北海 ETA	海口 ETD	三亞	
IN LONG		17/6	21/6		
AN JIU 601		10/8	14/6		
		25/6	29/-6	٠,	
TY KATTY A STOTE A C					

TEL, 24355 CABLE, SINO	TEM TO THE	「海海朝公司 TELEX: 45237 TRN2	ZI CN
廣東省湛江航道公司 Tel	24992	CABLE = 9440	
ZHANJIANG LIAISON (OFFICE :	廣州灣賓館222房	,

TEL, 24355 C	ABLE,SI E公司	NOTRANS Tel : 24992	TELEX: 45237 TR CABLE: 9440	
ZHANJIANG Tel: 24966	LIAISO EXT222	N OFFICE	: 廣州灣賓館222房	

VICE	1	國儿			香港直航
		檀及 技			珠海、澳門
	港口	收货	截貨	常港	
	廣州(芳村) (新風)	8/6 8/6	9/6 9/6	9/6	(可收數貨)
	黄埔	9/6	10/6	9/6 10/6	每天一航次
	江門 .	8/6	9/6	9/6	●重接火車包卡
ŀ	開宿 (9/6	10/6	10/6	及放货運輸直達
	福州 青島	9/6	12/6	13/6	中國各大城市・
	上海	9/6 9/6	$\frac{12}{6}$	13/6 13/6	●提供否浩直通 股東、廣西省內
	大連	9/6	12/6	13/6	之拖運服務・
	張家港	11/6	14/6	15/6	●看港中韓運輸
	度門.	11/6	14/6	15/6	・拖箱・拆/装
	汕頭 新港/北京	11/6	14/6 14/6	15/6 $15/6$	箱服済◆
				20/0	

TELEX:89166 COSEL HX

VY	景華船務有限公司	KENWA SHIP	PING COLLID
	香港德輔道中272-284號興業商業。	the second secon	IUIRY 電話: 5-414877 10線

	香港德輔	道中272-284號	興業商業中 —————	P 6 17樓	BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 10線
港口	期航線全	"貨櫃及散"	貨拼箱		各地散裝輪貨運 陸路貨運
湛江	与江	CFS CY	-	18/6	港口 部 名 收貨 裁貨 開航 本公司承接
海口 夏門/汕頭	T.B.A. 举住 8727		12/6	18/6 14/6	上海 客貨輸 8/6 10/6 12/6 客貨輸 13/6 14/6 16/6 *各大城市之火 客貨廠 18/6 19/6 22/6
張家港 上海	連江 227沭河 150洛河 35E	- 14/6 - 11/6	12/6	18/6	新港貨幣 8/6 14/6 17/6 連零港
. ,	臨江 180 商城 58N	13/6 15/6 19/6 21/6		9/6 19/6 25/6	青島貨輸 12/6 13/6 14/6 *本港直通廣東 大選貨輸 8/6 9/6 11/6 * 路礁之貨標
新港/北京	遼河 33E 谷城 22	22/6 24/6 11/6 13/6	26/6	28/ G 17/ G	株
情島	鄂城 66N 平郷城 245	5/6 15/6 17/6	7/6	0/6 21/6	度門庭永運逢益胡一三元用航
大速 東州/黄埔 珠海	順江 166	13/6 15/6 対三川一加 建足防三・六	<u>,-</u>	19/6	福州 信四日—航次 福州和馬森及 情》州 信周三日—航次 新倉原務 廣州/黄埔 连八射二、五胡航



香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線: 5-8150079 WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON A XING HE 20W 13/6 . 14/6 15/8 13/7 14/7 15/7 16/7 17/7 18/7 19/7 LUO HE 36W 22/6 23/6 24/6 22/7 23/7 24/7 25/7 26/7 27/7 FEN HE 93W 28/6 29/6 30/6 26FR 27/7 28/7 29/7 30/7 31/7 1781 19E 13/6, 13/6 . 15/6 . 4/7 6/7 . 8/7 . 10/7 20/7 23/7 27/7 INN CHENG LIAO HE 34W 14/7 15/7 16/7 14/8 15/8 16/8 17/8 18/8 19/8 20/8 KI. FENG . KOU 76E 23/6 23/6 25/6 15/7 17/7 20/7 22/7 65 E 3/7 3/7 5/7 25/7 27/7 29/7 1/8 20/8: 23/8 27/8 ZHANG JI A KOU 78E 13/7 13/7 15/7 4/8 6/8 8/8 10/8 20/8 23/8 27/8 GU BEI KOU Receiving Station: CY-HIT Berth No 4, EFS-Yiu Lien, Town Lot No.72, Tsingyi falend, N T. Tel: 0-4970419. 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 5-447051 Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAN, DAMMAM, KUWAIT. Also accepting FEL Cargo for RIVADH, MUSCAT, DONA, ABU DHABI, BANDAR ABBAS and the other points. HK KARACHI SHJ. DAMMAN KUWAIT CFS: CY LING QUAN HE 23 17/6 18/6 19/6 6/7 24 17/7 18/7 19/7 6/8 9/8 VOY CFS CY HKG BANGKOK S'PORE PENANG LING QUAN HE 23. 17/6 18/6 19/6 24/6 27/8 30/6 GU CHENG 23 :3/7 4/7 5/7 24 17/7 18/7 19/7 24/7 27/7 30/7 GAO CHENG 香港特快直航馬尼拉航線[5-4355][CY ETD H.K. MANILA . 9/6 . . 10/6 12/6 . . 15/6 Receiving Station CY HIT Berth No.4. CFS You Lian. Town Lot No 72, Tsingyr Island N.T. Tel. 0-49704 19" 香港直航日本貨櫃航綫

CLOSING ... ETD

· 一种,我们的现在是他的现在,我没有知识的的对对的特别是一

M.V. YAN JIU 602 烟数602 每月約2飲次

VESSEL

VESSEL VOY CFS CY ETA HK MARSELLES GENDA BAHCELONA FU YUAN SHAN 6 22/6 23/6 24/6 18/7 20/7 16/7 CY & CFS TYTE 60 Tsindy Island Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-49796/0 中國全貨櫃航線 1樓 5-412283 船名 E CHENG 驱 拉 . 8/6 9/6 PING XIANG CHENG 平極線 20/6 21/6 新港/北京 GU CHENG 谷 城 BEI DAI HE 北東河 12 24/6 25/6 LIAO HE 度 河 27/6 28/6 LIN JIANG M 江 SHANG CHENG & 26/6 QING HE 青. 酒: FEN HE · 19 酒 16/8 HÁN ZHONG HE 漢中河 10/6 張家港 SHUHE沐海 XIONG YUE CHENG MEN 273 20/6 SHUN JIANG # IT 166 18/6 LIAN JIANG 達 江 船名 航沙 抵港 日本 HAN ZHONG HE 10/6 SE CHENG 17/6 B谷 GU CHENG 13/6 42E 15/6 | 美加 XI FENG KOU 33E 24/6

復水理船隊

都是辩南航火

CFS-Yiu Lian Town Lot No 72. Tsingyi Island N T Tel 0-4970419

8/7 4/8 5/8 .6/8 7/8 8/8 9/8 -

VOY CFS CY HKG NGO YOK OSA KOB 日本 WAN QUAN HE 67 9/6 9/6 11/6 15/6 17/6 - 19/6 歐洲' LUO HE 16/6 16/6 18/6 - 22/6 24/6 26/6 TEN HE 72 23/6 23/6 25/6 29/6 1/7 - 3/7 **酸洲 LIAO HE** Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD 。招務局大厦11樓 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440565 配料:5-440567 上海海興輪船公司 河北省遠洋運輸公司 香港。"上海定期客負期輪 香港 *天津 * 茶皇島散貨無線 香港等海口可完亞亞問割貨組織 纸 港 一般 貨 粮 货 開 航 「安國」M.V. "ANGUO" 馬 蘭 每月達8日 26日往三亞 SHANGHAI 上海 「東光」M.V. DONG GUANG MALAN HAI XING 海興 V. 23 12/6 豐寧」M.V."FENG NING" SHANGHAI 上海 V. 20 17/6 19/6 浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V. XIN LE" 22/6 HAI XING 海奥 V. 25 27/6 29/6 30/6 2/7 豐寧予30/5抵港。東光予3/6抵港 也是"特别的创新的特别的一种 遠洋輪船有限公司 揚子江輪船股份有限公司 ... M.V."QU JIANG" () "传递。"大声散竹航線。 M.V."LING JIANG" 「雪江」 古希腊或英勒的形括军 木星MU SING 予4/6 抵港、11/6 開航 「敖江」 M.V. "AOJIANG" 傷子江 1 YANG ZIJIANG 1 蒙收沈陽、豐口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 「浙蝗」 M.V."ZHEKUN" 拂子江2 YANG ZIJIANG 2 **温州每月.2.航次** 章波每月4.航次 江蘇省遠洋運輸公司 每月的2就次 香港市民家港門南西南南京東北湖南首航線。 盆豐船務企業有限公司 《香港》等展全貨機班輪航線。 「江安」M.V."JIANGAN". 「蘇麟」 M.V." SU LIN"" 章收杭州 紹興整箱貨糧 者,那场上海沿河,上部自然中央。 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮安」.M.V."HUAI AN" | 新題| M. V. ZHE LI・ 5-428266 《上海:每月4航次》 「盤山」M.V."PAN SHAN"「簡花」M.V."YU HUA" 毎月雨航次・上旬、下旬各一次。 高山」 -GAO SHAN. 南京:每月1航次 蕪湖:每月1航次 「製山」 «JUN SHAN» 張家港:每月4航次 厦門水上運輸公司 南通: 每月 / 航次 天津:約20天1航次 「立山」M.V.«LI SHAN» 華德(蛇口)有限公司烟敷船隊 香港海北通常自然傳展

私大樂貨物。

可希别安排原金法国

電話:0-253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation (poration 香港二上海散裝貨庫航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 SAN JIANG(= =)Y8719 6/6 12/6 11-14/6 XIANC JIANG(ASE)Y8719 TING JIANG(計算) Y8719 1 女貨站:華洋貨運ド通東)有限公司(UDSL) A September 1 SAN JIANG(= \$4) 78719 25 29/6 28/6-1/7 中國對外貿易運輸公司一一香港天津美裝和紅統 China National Foreign Trade Transportation Corretion 香港二天津(新港)貨櫃班輪 **兼收北京、石家莊《秦皇島及其他華北城市之整箱貨**/箱貨 收貨"報貨"到機港 TRADE RELISH (易律)。18/6 18/6 20-21/6 TRADE RELISE(易津) 收貨站:養滿現代質看碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市地江航場有關公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Lt 香港二上海全貨箱班輪 收貨 裁貨 到-數港 MILD OCEAN (通洋) Y8724 野日 11/6 10-13/6 MILD OCEAN(通洋) 787水6/6 22/6 20-24/6 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司、電話:0-877514。 Gueriazhoù Olikas 香港二廣州市及廣東省各地拖車輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、猗、汕頭、黄埔、

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港島后大道中151—155號永英商業 大厦三楼 笔括:5-8151505 中國全貨籍及拼籍航線服務 船名 航次 裁貨 開航 5 6/8 9/6 14/6 17/6 14/6 17/6 3 13/6. 26/6 \$ 張家港 11/6 14/6 黄塘/黄州 華教:華南、華北各地數裝貨及海 { 陸空貨物運輸,推箱、拆/義/ 箱等服務。

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

香港惠興聖輸公司

献貨 到一般港

20/6 19-22/6

13-15/6

WAI HING TRASPORTATION CO. 香港◆→廣州及廣東省各地貨運 業務、代客報關、「接拖運收貨地址・ 門到門服務。

《本公门新增設》

香港◆→江蘇南京定期班車,承 接數貨入箱,集裝的中轉業務。敝公司 擁有大、小、貨職貨櫃車近百輛,優 良的服務,合理個格,竭誠為各界提供 安全、快捷、優勵汽車服務。凡有汽 車運輸事宜,敬調電話聯繫,隨即上門 服務。

地址。新界屯門青揚街岛工業大廈六樓D 電話:0-846689 0-84708 0-825391-2 0-845033 0-845035 地址:紫圳市文錦波新灣大樓對面

廣州市華崇路32號充濱店903室 電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南斯建卑路100號 新 : 52543 : 524 南京市中山、路259號南京板店322歲 話:34121-3/2

今日明日 H SOVEREIGN ACCORD(+ YELAN(上午宣時) LANKA AJITHA(下午) DONAM No. 9 (市年) KUO LIE 2 (上午七時) MAJAPAHIT(下午八時) NAUTIGAS MEXICO(上午 HAI IN(上午八時) HAI YONG(上午七時) KHUD, ZHUKOV(上午十時 HANGANG GLORY(上午 EVER GUARD(上午二時) f OASIS ALTAIR(上午三時) ORT_FAIR(下午六時) 海垦瑪瑙 NEP、AGATE(上午一時) 用 MARINE CONTAINER(# HP, NAMJIN(下午一時) SU QI(下午九時) YOH KIM(上午九時) DONAM No. 1 (下午) BOONKRONG II(下午) LUO HE(上午九時) K.H.CHIVALRY(中午) QU JIANG(上午七時) QIU HE(上午九時) SAN JIANG(上午一時) 世界之類 WORLD LION(下午十一時)於 省馬拉雅丸HIMALAYA MARU(中午) 經魚希望 ALLIGATOR HOPE(根阜)等 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS(上午一時) EU LONG(下午六時) 國外冷三號MIN WAI LENG 8 NAMPENG SOVEREIGN ACCORD(下午 時南九號 DONAM No. 9(下午) YELAN(下午) WAH YEE(下午)

> 查,我代理是 NEWSEAS NAVIOR IN **總代理:金裝船務有限** 香港→上海 貨箱/

> 船名/航次 新海莽"NEW HAI HUA",V 新海利"NEW HAI LEE",V 新海躍"XIN HAI YUE" V.11 新海虹"NEW HAI HUNG" 新海塞 "NEW HAI NING" Y 表现在生国公司

TIENTSHY MARINE SHIPE 香港二天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇皇、哈爾濱 天燕輪"TIAN YAN" V. 38 B 天魔輪"TIAN YUE"V.77B 天翔台"SKY HOVER" V-112 天旗輪"TIAN YAN" V . 39 B

收貨站。賽滿現代貨櫃碼頭 MOD MINAN SHIPPING & ENTE 香港 編州 貨箱/ 船名/航次 安"YONG AN" V.17/18

(散货班輪) 豊 安"CHONG AN" V.16/16 厦門經濟特區船務有限公 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZOI 香港二廈門 貨箱班前

船名/航次 素 致"JIA FA"V。14/15

FAR EAST ENTERPRIS 香港二張家港/南通・至 船名/航次 森 麒M.S.**SU QI**V.8715/16 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SI

香港二大連 貨籍/散貨 . 兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大馬 船名/航次 (貨箱班輪) MM.S. "YUN FENG" V. 038 MM.S. "YUN FENG" V .040

LU FENG SHIPPING CO.L.TD. QINGE 香港二青島 貨籍班輪 船名/航次

参 WM.S."LU FENG"Y.104/ 山東省海里公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. 香港二青島 散貨班輪 五遊泉M.S."WU LIAN OUAN"

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN 體 泉M.S."LI QUAN" QIO07 中国相当食品推出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & CORP. SHANDONG BRANCH

香港二青島 散貨班輪 延安五號M.S.**YAN AN WU HAC CHELL NATIONALS FOREIGN PRACE

香港二天津 散貨班輪 船名/航次 厚 雅M.S."HUA WAH"

TENTSIN BRANCH

MM. S. "SEA RAINBOW" 质: 州M. S. "KWANG CHOW"

版六十

百级内

脱器 - 號

歌寒山

威利木星

沙食芬

地中海

英卡烈洛

NG HAL2

太平洋陽光耳FIC SUNSHINE

LKSPUR

ER GOING

OI CHIEF

LHWARD

ZIYDNEY

金尼夫斯基KAKANEVSKIY

XIIHE

派摩利亞 PICR PRIMORYA

SD NSHU

MEERRANEA

NOT EAGLE

NORA CARIA

EVEROWTH

HAWDRN HILL

PROFOVSTYKH

MINORTUNE

KAPLERY USHAKUV執那亞

VILLE MERCURE 地中海

ENCRAGEMENT

BETON

NL.LFT

和物浦灣 LIVEOOL BAY

称同好希拉KORN JACEJIN

照测途為士基AR MAERSK

LUQ I

希斯班尼亚S, D. HANIA

ZIM TESTE

ANGEIDE

GOLD RDA

MING ERGY

AL AHDIAH

AL MINB

當利伯美利MANOLVERETT

MERAP

CHAR M

他士文派抗TASMANIPPER

SILVER RE

ZIM SYDY

艾森来總統PRES, EINHOWER:

SD.LUZO

BENAVON

NOBLE ST

S.D.HONSE

MARINE SI

OCEAN SINRITY

系统恶士基CLARA MRSK

UNI FORER

BOLAN

胡佛總統 PRES,EVER

CHINAXPRESS

FU YU SHAN

VIL DE JUPITER

倫娜馬上基LA MAERSK

TCKIEWICZ

4G ENERGY

CORD BINGO

LATA MARU

Nasia susan

至夏七廿

月日公司

8月10 期 林

6月10 天 祥

0月11 凝 海

6月11 大 阪

6月12 月 郵

6月12 寶 隆

6月12 日 郵

8月13 歴 信

8月13 邊 行

8月18 利 遠

B月13 懋 德

6月14 馬士基

6月14 港 郵

6月14 海 柏

8月14 新 奥

0月14 偉 特

0月15 華 林

6月15 華 林

0月15 招商局

6月16 東 亞

6月16 寶 隆

6月18 逸, 行

6月17 天 祥

6月17 日 郵

6月18 港 恰

6月18 菇 海

6月18 斑 林

6月19 寶 隆

6月19 歴 信

6月20 太 告

6月21 利 達

6月21 利 洲

6月21 馬士基

6月22 利 途

8月22 郑、林

8月24 储 鞋

6月24 招商周

6月24 新 興

6月24·新 興

8月24 招商局

6月24 寶 隆

6月10 新 興

8月10 恰 和

6月11 难 海

6月11 怡 和

6月11 福 ※

6月11 大 阪

6月12 金 輪

6月12 總 統

6月18 娘 航

6月14 新 與

6月15 總 統

8月16 縣 海

0月16 馬士基

6月10 新

洲

'.VALERY TRUSH 熱那亞

線

地中海

歐洲

地中海

英國歐洲

市地中海

湖中海

KAP VERY TRUSH 馬德拉斯科倫坡 6月10 華 林

、科倫坡印度

有大港印度

阿拉伯灣

利倫坡印度

科倫坡卡拉奇

阿拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯灣

中國和船務有限公司

Unison hipping Co, Ltd.

中環交成東街-74號興隆商業大厦9槙

南京《錫一帶內陸運輸。

石家在東皇島一帶內陸連輸。

電路:5-418884 傳展:5825 電傳:87457 UISON HX

●香港=上海貨箱/貨服務及上海市,南通

上海→英國,歐洲奥洲、東南亞,中東貨

香港⇒新港貨箱/貨服務及天津市・北京、

新港→美國・歐洲東洲・東南亞・中東貨

●廣州 黃埔→美國 k洲,澳洲,東南亞、

中東貨物運服務。

* 香港一廣州,湛江,口,汕頭、厦門,福

●香港→美國·歐洲FI& LCL 貨箱服務。

美国中部:Chicago 其他内性點。

州·青島、張家港、連貨箱/散貨鐵路服

美国西岸: Long Ben, Oakland, Seattle,

政 : London · hburg · Rotterdam ·

馬尼拉,宿案□香港中國,其國,歐洲。

*来南亞各國一中國 FCLCL 貨箱服務。

WANGFOONG TRANPORTATION

★定期級

(雜貨/雜裝貨櫃/貨櫃)

●香港一珠

珠海經濟特區九洲港潛理局合作)

電話: 23187

開航:星期三 收拿 星期一

●香港一江

(毎周一班

★非定期₩

●香港一蛇口

收货站

友 聯 倉

香港一中層

廣州一芳村

廣州一新風

海江・海口

●是谷中香港·中國·事、歐洲·FCL/LCL

美國東岸:New Yor Charleston . Houstone

Antwerp Harve Bremen

L/LCL 货箱服務。

9/8

12/6

12/6

杨琳逐步。

杨鹏莲子。

●香港=廣州/黄埔七/散貨服務。

馬德拉斯卡拉奇孟賈 8月12 海 選

料倫坡河拉伯灣 6月16 日

告大兆加爾名答 6月14 港 與

• 巴 • 中東線

日三十月五年卯丁曆農

KOLA KULU

ISLAMABAD

東方太子 ORT. PRINCE

NOBLE EAGLE

LANKA ATHULA

MING FORTUNE

LING QUAN HE

GOLD VARDA

CR.DOUALA

NORASIA SUSAN

CONTINENTAL PARTNER東非

KAP. VALERY TRUSH 约加坡底能

噩

SOUTHERN CRUISER 新加坡巴生庇能 6 月11

哲馬拉雅丸HIMALAYA MARU

POPI P

羅族男士基LAUST MAERSK

嘉娜馬士基CLARA MAERSK

NEDERBERG

KUO HSIUNG

SUN KUNG 3

SEKI KOCHI

英利恰美利MANOLOEVERETT

BOONKRONG II

AND SAMYRA

HUAN JIANG

MAY QUEEN

SPECO TRUST

AND, ADIRAJA

泰國谢翠 THAI JADE

遊園斯灣 SOMERS BAY

世界之席 WORLD TIGER

KUO WEI

NEP AGATE

COSMOS

HING SON

XIN HUA

NEP, JASPER

KOTA SINGA

AKI MARU

新雜九號 XIN HUA 9

OCEANIA QUEEN

NAUTILUS TERTIO

爲土基哥羅甸MAERSK CLAUDINE 爲尼拉

GLOBE EMERALD

FORTUNE CARRIER

AL MIRQAB

WISING

PARTAS

海島緑玉 NEP BERYL

ALS RELIANCE

產黨上在 OVE SKOU

柯梁卡布

LIVERPOOL BAY

SUTTWAY

伊斯蘭堡

四刀

八民幣

"榮譽稱號

利豐工藝製衣廠 一棉毛工藝機品廠 資針級廠 漢毛緣加工廠 秀衣服裝廠 東構織造廠 **L藝服装廠**

潮安針義服裝廠

針精有限公司 貿易公司 製衣公司 貿易公司 珠橋公司 構造廠有限公司 育袋製造廠有限公司 貿易公司

贸易公司

析界青人島七十二號段 0-4977328

《香港一中國其他口》服務★ 上海・黄埔・廣州・海口・江・江門 香港一廣東華南羅貨及貨幣服務

代理:新獎行船務有限公司 電話:5-8420888 4 **北話:0-4970419**

新加坡 釉加達泗水 新加坡

北龍BEILONG-8706 4/6-14/6 接機處:繼續有限公司 址。德輔道中272-284號與業中心1108室 話:5-458233(18線)楊小姐洽 收貨站:大姜東電貨會 電話:0-4970425

^{總代理}·巴拉歌船務有限公司 · 話:5-8101068(6線) 電 傳:72527PARSH HX

> 名神爪服株式會社 Meishin Line

船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 辦 3865778. 接戲處:安邦貨運公司 地址: 德輔道西26-30號永基大及809室 電話: 5-493454 5-493284

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務

本公司每天有車來往香港及廣東全省、歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

責客惠顧,垂詢請電

3-910438(4株) 3-932152(4株)

AKI MARU V82 高。第二十二日落货 RIGEL V5 從貨站: 迅發貨倉有限公司

定期班輪 香港二黃埔二廣州 承接货櫃及拼箱貨

航次 民生 1201 V.36/37 14/6

15/6 V.38/39 22/6 28/6 V-40/41 29/6

香港民生實業有限公司 熱代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港皇后大道中151-155號兆英商業大厦301室 電話:5-438021 電傳:62199 MINGS HX

深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西

中國對外貿易運輸總公司 佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

天天開航 船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨

香港代理 長遷有限公司

ETERNAL WAY LTD. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 專用電報: 76497 ETWAY HX

傳真: 5-727353 電報掛號: ETERNALWAY 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心 九龍九龍灣啓興道臺號 電話: 3-7999785

本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉 廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡便、收費合理、歡迎垂詢。

Bridge Line 友航輪船有限公司 香港⇄釜山定期航線 8月10日到 全貨糧散貨權及船邊落貨 "FORTUNE 6月11日開 CARRIER

CHIAO FENG SHIPPING LTD. 新加坡

到/薩港 15-19/6 21-22/6 置安山 19-24/6 26-27/6 (兼天津市內運輸服務)

香港与星加坡/檳城貨櫃航線 船 名 航次 收/数貨 華寧河 4-8/6 10-11/6

香港皇后大道中178-180號香港珠寶大廈7字樓A座 電話:5-444169(4線) 全貨箱 散裝貨 港口上海 離港 12/8(散貨) 11/6 13/6 17/6(散貨) 17/6 18/6 16/6 10/6 (散貨) 15/8(散貨) 13/6(散貨) 14/6

每星期兩航次 每星期兩航次 ※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美國東西岸轉口至中國各地之貨柜及最貨服務。

亞喀巴 6月16 阿拉伯灣 6月16 加爾名普古大港 6月16	實際 世界之類 WORLD LION 新加坡 6月21 海 大 函 营്中丸 KICCHO MARU 新加坡 音大港底能 6月21 中 大 函 更美雅士 HERMES ACE 新加坡音大港底能 6月22 日
有限公司	间中國天津遠洋運輸公司
ng Co, Ltd. 風味商業大厦 9 模 1:87457 UISON HX	指示三切。 始三切。 为三切。 为三位 有 为三位 有 有 为 为 为 为 为 为 为 为
及上海市,南通, 内陸運輸。 東南亞,中東貨	華寧河 43 15-19/6 21/6 25/6 雙安山 83 19-24/6 26/6 1/7
及天津市·北京、 一帶内陸連輸。	船名/航次 收/载貨期 離港 星加坡 檳城
東南亞,中東貨貨服務。	華寧河 42。 全輪船務代理有限公司 (E)
澳洲,東南亞、 務。 汕頭、厦門、福	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
有/散貨鐵路服 CL貨箱服務。	大通實業股份有限公司
kland · Seattle · leston · Houston ·	定期班輪 香港→黃埔→廣州 承接貨櫃及散裝貨
g · Rotterdam · rve · Bremen · · 英國 · 歐洲	船名 航次 截貨 到港 離港 穂集駅 2 6 N - 9 / 6
CL 货箱服務。 映洲 · FCL/LCL	稳拖集败2 7N 13/6 14/6 15/6 稳拖集败2 8N 18/6 19/6 20/6
· 背箱服務。	: 總代理: 連江航運有限公司 香華組光利生金色為Z大阪M2以M202度電話35-438313 - 電荷322858 LPSHP HXII 副文型製造5-414039(1
8 / 6 8 / 6 12 / 6 12 / 6 8 / 6 8 / 6	大連北洋輪船公司
12/6 12/6 10/6 12/6 9/6 10/6	香港之大連定期班輪 (兼收上海貨)

SUNNY VENTURE BUSAN GLORY GEMINI MOON 8月18 五 YOSHIUMI 新加坡巴生 州纸船士 CLIPPER ACE 馬尼拉 山宫二號》SUN KUNG 2 美中美 SIRICHAI BULAKUL LING QUAN HE KOWA MARU THAI AMBER RATH 8月20 港 ORT PRINCE SANDY BAY

ASIAN CLIPPER 新加坡巴生庇能8月16 三 利 _8月16 港 恒 沙巴山打根斗湖8月18 川 縣 8月18《歌 6月17 定 6月17 新加坡巴生庇館 6月17 中 8月18 盐 高 8月18 中央 8月18 實 輝 6月18 振盛行 曼谷新加坡庇能 8 月19 招商局 8月19 海 聯 8月20 港 郵

8月21 港 與

6月21 海 陸

RAYA HAPPINESS **GOTELA** BOLAN GLORIA **AURIGA** YI CHUN

70

群登

新海胃

沙江

居江

歸江

平鄉城

WAH YEE

SAN JIANG

ZHI SHAN 1

JIN JIANG

YUN FENG

TIAN YAN

LU FENG

LI QUAN

SHU HE

HUA JIA

TIAN YUE

TIAN LONG

CHONG AN

HAI XING

GU CHENG

LIAN JIANG

SHUN JIANG

SKY HOVER

XIONG YUE CHENG

TRADE RELISH

PING XLANG CHENG

LIN JIANG

SHANGHAI

HSING HWA

NEP BERYL

TATUNG 2

KUO LUNG

KING HWA

AN CHUN

GOTHIA

AURIGA

PULSAR

WANLIE

KUO LUNG

CARGO BAY

馬士基塔特思MAERSK TACOMA

食验改拉蒂BUNGA MELATI

水區输出 JUPITER ACE

AN CHUN

FU CHUN

KWANG TA 2

MERGURY ACE

HUAT YUAN HE

NAMIGANO GLORY

籽利赫臣播HENRY HUDSON BRIDGE日本

TUNG CHIANG

KATHRINE SIF

軒剁赫臣福HENRY HUDSON BRIDGE高雄

MARINE CONTAINER

WAN LIE

武阶政拉蒂BUNGA MELATI

SEA RAINBOW

XIN HAI YUE

HUA WAH

HUA CHANG

XIANG JIANG

MILD OCEAN

WU LIAN QUAN

JIA FA

事為治美利JOHNEVERETT

海星绿玉 NEP,BERYL

8月17 新 興

0月17 太-平

0月18 港 怡

6月18 東 海

6月18 東 弘

6月18 並 海

6月19 拍前局

6人20 太 占

6月21 港 與

6月10 新 與

6月10 大 阪

6月12 沙 晴

6月12 大 阪

6月13 騰 信

6月13 大 阪

6月13 日 郵

8月14 天 祥

0月14 馬士基

6月15 怡 和

6月15 亞 聯

0月16 馬上盐

6月10 雄 轫

6月10 恰 和

6月10 第 林

6月10 聯 航

日月10 資 畑

8月10 燕 美

6月10 港 恒

0月11 海 聯

8月11 福 來

8月11 摄盛行

6月12 亞利來

6月12 招商周

6月13 亞利來

6月18 馬士基

6月13 港 鄭

6月14 海 跶

8月14 緯 利

新加坡巴生庇能 6月10 三 利

所加坡巴生庇能 6月11

. 汶萊古晉詩巫 6月18 國 光

沙巴山打根斗湖 8月13 國 光

新加坡巴生庇能 8 月14 山

新加坡

阿拉伯灣

料倫坡卡拉奇

一期星

整件

激胡坡

新月坡

內 地

汕源厦门

省線

高雄基隆

高雄基曆

高雄基隆

高雄遊騰

高雄基隆

高雄基雄

仁川登山

日本绘山

日本金山

Y.S.N. LINE

定期班輪

YOH KIM V31 (只卸貨)

GLOBE EMERALD V4

惠雄

日八月六年七八九一

ALLIGATOR HOPE

SL, LIBERATOR

EVER GUEST

海岛珊瑚 NEP, CORAL

翻拉馬士基LAURA"MAERSK

ELBE MARU

NGAN CHAU

HANJIN BUSAN

馬士基塔科馬MAERSK TACOMA

艾森豪總统PRES, EISENHOWER

BIN CHENG

MITLA

阿美利加丸AMERICA MARU

KISO

EVER GUIDE

SHINBEISHU MARU

NATIONAL DIGNITY

RAINBOW BRIDGE

KOREAN WONIS SUN

HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋

OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 6月20 港

渣士領馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽約8月21 馬士蔣

中南美洲線

澳洲·新四蘭線

NEW JERSEY MARU

MING PROPITIOUS

SL, ENDURANCE

ORT EXPLORER

MACKINAC BRIDGE

CAMPBELL ISLAND

NANJIN POHANG

TOWER BRIDGE

料職拉多之光COLORADO GLORY

EVER GUIDE

永恒之花 EVERMORE BLOOM

AMADEUS

安琪领袖 ANANGEL LEADER

海洋凉使 OCEANIA COURIER

CHENG TU

KIANG REEFER

TAI PING KOU

剪布里斯班ZIM BRISBANE

利來金巴利NL, KIMBERLEY

SURENES

依土柏林灣ESPERANCE BAY

海洋货柜 OCEAN CONTAINER

LOVCEN

DELAWARE GLORY

BARBER PERSEUS

EVER LIVING

CAPE HENRY

ZIM N.Y.

林青總統 PRES,LINCOLN

海岛石榴 NEP.GARNET

液率山度士NL.SANTOS

豪富士高 OVE SKOU

阿波羅里 APOLLO PEAK

CHOCANO

阿爾馬 ALMAS

PAC PRINCESS

EVER GOODS

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

夏利遜總統PRES HARRISON

海阜鑽石 NEP DIAMOND

胡佛總統 PRES HOOVER

ALLIGATOR LIBERTY 紐約

HANJIN KWANG YANG 西北太平洋

CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋

HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋

軒利梯臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 6 月13 月 崎

AMERICAN SENATOR 西南太平洋組約 8月11 怕 和

8月10 大 阪

8月11 利 逸

6月12 馬士茲

6月14 奔 粉

6月15 天 祥

6月15 拍胸局

6月15 利 遠

6月15 億 特

6月16 列 湖

6月16 大 阪

6月16 川

6月17 蘇

6月18 日

6月18 太

6月19 偉 德

6月19 利 達

6月19 馬士茲

6月20 利 達

6月21 日 郵

8月21 谷 島

6月22 天 祥

6月28 港 伍

6月12 海 選

6月13 大 阪

8月14 天 样

6月14 矢 祥

6月15 利

8月15 川

8月15 大

8月16 汎 洋

6月11 捲 迅

6月12 太 古

6月18 恰 和

6月14 新 興

6月14 太 古

6月16 寶 隆

6月16 太 古

8月17 遊 運

6月17 捷 迅

6月18 语 岛

6月22 天 禅

6月28 川

6月21 新 興

西北太平洋纽约 6月11 海 陸

西南太平洋纽約 6 月12 港 恒

西北太平洋纽約 6 月12 统 统

西北太平洋紐約 0 月14 馬士特

洛杉磯三藩市 0月16 物 豐

西北太平洋纽约 6 月15 澳 统

西南太平洋紐約8月17 大

西北太平洋纽约6月18 海

西南太平洋紐約0月18 啓

西北太平洋紐約6月19 總 統

西北太平洋紐約6月20 百保利

巴本馬加勒比海 6 月10 液 草

巴拿馬加勒比海 8月18 造 瑚

加勒比海中南美 6 月12 川

西北太平洋紐約6月20

西南太平洋紐約6月20

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加勒比海

新畿內亚

弗里曼特爾

西北太平洋纽约 6月13 海

西北太平洋

西北太平洋

美國加拿大。

西北太平洋

西北太平洋

加州紐約

6月23 珠 江

6月23 胡 來

8月24 港 恒

6月10 郷 騰

6月10 郭 亚

6月10 華 夏

6月11 華 選

0月12 金 網

8月12 華 夏

6月13 輝 騰

6月13 葬 選

6月13 華 夏

6月14 華 夏

8月14 招商周

6月14 華 夏

6月14 築 運

6月14 明 雜

6月14 輝 騰

6月16 華 運

8月16 輝 騰

6月16 整 運

6月16 華 夏

6月16 举 運

6月17 招商局

6月17 招商局

6月18 招商局

8月19 招商局

0月19 招商局

6月20 招商局

8月20 招商局

8月21 招商局

6月22 招商局

0月10 永 裕

8月10 港 恒

8月11 永 裕

6月11 绪 利

6月12 绛 利

8月18 港 鰯

8月12 永 裕

8月13 永 裕

0月13 川 崎

8月13 大 榮

6月13 威 高

6月15 永 裕

6月15 成 高

6月16 大 柴

6月16 绛 利

8月16 水 裕

6月10 港 興

8月11 美 邦

6月11 東 宇

通月11 招商局

4月11 维利

8月12 徐 利

6月16 新《典》

6月15 東海

8月15 港 興

6月18 緯 利

6月16 大 荣

六月八日關行

HP DONGNAM

活に ロ 丁目 直放・風加坡、巴生海、唯職 梳頭乙

船到前十天倉期

圖文傳真:5-8104721

教貨日期:船到港前一天 M/Y "RAYA HAPPINESS "Y. 16N

大人 六月十四日到港 六月十五日開行 "BAYA HAPPINESS" V.17N **共** 六月廿四日到港 六月廿五日開行

地址:香港藝成街一號南華大農七至九樓 收貨站:青衣鳥友聯貨棚公司

6月18日到 幸 和 丸 新加坡 "KOWA MARU" 6月19日期 請各收货人 6月18日 "MARINA 由日本抵港 HOPE" 货手續 6月25日到

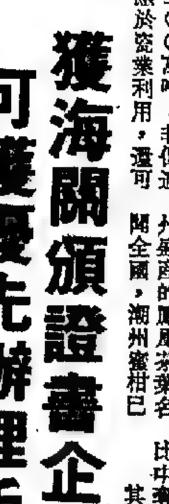
"YUSHO MARU" 6月26日朔

速來辦理提 新加坡

發揮天時

去年潮州市出

材料自用物品可優先放置





衣毛索圖數各機能放出鎮掉座





潮州市二十三家對外加工裝配企業 榮獲汕頭海關首批授予的"信得過工廠"榮譽稱號

湖州市湖安工農製衣廠 潮州市二輕誘衣廠 潮州市潮安桥衣服装廠 湖州市外貿誘花製衣廠 潮州市外貿糕品服裝廠 廣東省電氣控制設備廠 潮州市服裝廠

潮州市幸運手袋製造廠

地方國營湖州市絲衣廠 湖州市第二刺綠聯社 潮州市第四機構廠 湖州市東風毛織廠 潮州市東風時裝廠 潮州市枫溪枫一服装廠 潮州市江東上裝服裝廠

湖州市龍湖信利豐工藝製衣廠 湖州市彩塘仙一棉毛工整糯品版 潮州市库埠鎮針織廠 潮州市库埠鎮毛織加工廠 潮州市浮洋綉衣服裝廠 潮州市极溪陳橋鐵造廠 湖州市二輕工藝服裝廠 原開州市二雜潮安針線服裝廠

香港二十八家商號 獲潮州市外經委首批授予的"信譽可嘉"榮譽證

香港遠東公司

香港仁輝貿易有限公司 香港中國羽載(工農)有限公司 香港大美公司 香港偉標洋行有限公司 香港信利豐貿易公司 香港奕記機造廠 香港東藝有限公司 香港華光貿易公司

香港鴻輝公司 香港海外織造廠 香港海陸實業貿易發展公司 香港信業貿易有限公司 香港萬友貿易有限公司 香港高達實業公司 香港中紡發展有限公司 香港金路貿易公司

香港南海針馬有限公司 香港和全貿易公司 香港鴻昌製衣公司 香港傳勝貿易公司 香港七海珠橋公司

香港天星構造廠有限公司 香港幸運體育發製造廠有限公司 香港金輝貿易公司 香港華資貿易公司

電話: 2794 - 2198

G ENERGY 物和品高 物多丸 大平洋湯外 下延鳴 無期 脱脳一號 L 長行 ER G 税な山 GOSAN 倫郷馬士基LA MAERSR 「方首長 OF CHIEF LI WATT NASIA SUSAN

成利木星 VII DE JUPITER 金尼夫斯基KAKANEVSKIY 派摩利亞 PICR PRIMORYA SD.NSHU

希斯班尼亚S.D.HANIA

CHAR M 他主文亦统TASMAN、IPPER SILVER KE ZIM SYDY 总统PRES, EL HOWER BOLAN SD.LUZO UNI FORER 上进CLARA MRSK S.D.HONSE OCEAN SINRITY MARINE SI

南京《獨一帶內陸》 上海→英國・歐洲真洲・東南引 ●新港→英國,歐洲真洲,東南望

● 香港→廣州,湛江、口,汕頭, ·香港=美國·歐洲F & LCL货 美国西岸:Long Best Oakland: 美国来岸 : New Yor Charleston 美国中部:Chicago 其他內性點 洲 : London · hburg · Rot

廣州一芳村 廣州—新風 黄埔 港江、海口 汕頭 夏門

★定期線 (雜貨/雜裝貨櫃/貨櫃)

地路:23187 收算 **建**期 開航:星期三 ●香港—江

(毎周一班 ★非定期₩ ●香港一蛇口

收貨站 友 聯 倉 析界青衣島七十二號段 0-4977328

· 香港一中國其他口 / 服 上海・黄埔・廣州・海口・江・

香港一廣東華南羅貨及貨幣服

肝癌診治有新成果

廣州女職工健美操賽

五十歲。在音樂伴奏下,整個賽事活潑大方,充滿活力。 一百零八個健美操隊的干多人参賽,她們的年齡由十幾歲 一百零八個健美操隊的干多人参賽,她們的年齡由十幾歲 居「天麗杯」健美操賽,各

一了解社會,使學校真正為經濟建設 了解社會,使學校真正為經濟建設 加强與社會的聯繫,讓教師和學生 是在接受記者保訪時提出,學校要 不久前上海工業大學校長鐵偉

起搞

錢偉長談

張與計

反

动最兇殘的部隊,可稱不當,亦超碼有 大府與希特勒的德國關係相當密切。 と人想出來的。

美」巴比,報道都說是「葢世太保」 ·其實屬納粹黨衛軍(SS)保安處。

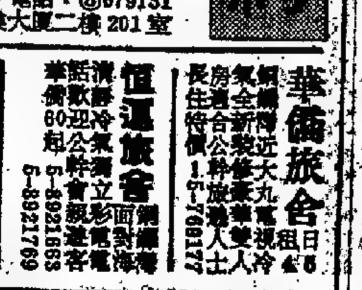


《浦葵德街15-33號奏德工業中心 ·樓B, C及D室



資幣●記事簿籍●日曆拾曆●拾墊月曆 電話:5-418005 5-416618

華僑診療部) 科醫學專案主動) 4小時提供接送服務 科限耳鼻喉科) 痔瘻專科 電話 487698 · 電話 · ②879131 秦大厦二樓 201室



版,交東京和上海寄售。,每册定價僅小洋兩角,每册定價僅小洋兩角,



貓熊大殖繁

果成富豐獲國中



電話:0-4169137-0-4996280

舊私家車,的士及中巴RB20



適豐貿易公司

適用於1~6mm各類型螺絲

精密可靠,多款型號現貨供應

・扭力由 0.5~.35kg-cm

電話:3-884003 884092 接心東敦文合 行。電話:5-7780187

Ha 1 5-244300 , 5-249339

●全新五十餘左數15座高頂前後冷氣收錄機

338電化鋁

電話:5-651386

電掛: SERVO AIR , 傳真: 3-7210296 **絲印材料總**滙 相片徽章機 路橋布・明道・原子祭 **等別·木組·維生用幹**印 小田年印度 小田県E開発日本県 労作助制等法・数量 数国単校支験。 見責技術 接導・ 了传统公司 3-7795462 線智術建築田大麓二線J座

HK-7 保育各種型號 電傳,80712WAHWIH3

發機器供應有限公司看港軒尼詩道 5-754356 0-752388

●全新及翻新、装載機、推土機、挖坑機、吊機、創車、發電機。 全新豐田12座麵包車原裝空調收錄機,1.5噸雙排座農夫車。 日本翻新油缸車、石油氣缸車。 日本翻新五十鈴、實力、日野五至十二噸自卸車、貨車



電傳:72179 FWDEC HX 西德 SUTRAK「速達」牌 冷藏車冷凍機 大小功率海債 条利工程公司 香港灣仔高士打造173-174號地下 電話:5-736162(6線) **電傳:81262 PULI HX** 傳講: 852-5-746733

西班牙製造高達牌工業高速洗衣脫水機 (毎分鐘850轉) 總代理歐美各黨名雕洗衣股水機、乾衣機、 製布機、指布権及議権等:式式保備・連用 於滿店、醫院、洗衣店及宿舍、直接進口、價 錢公道• ′、 維代珠:實力機器工程貿易有限公司

實力牌工業烘乾機 (.46kg---181kg.) 積十多年製造經驗,按證案無求提供整套 牛仔褲石廳洗水深染設備、洗衣機、脱水機、 供乾燥等種類齊備·直接生產網售·價錢特 平,全球轉銷,歡迎轰胸。

實力牌工業牛仔褲 石唐漂染洗衣機 九龍紅猫與志報27號地下 電路:3-347417(營業部) 電傳:51519 SLMAC HX 電掛:SUTLICKMAC 香港 國文演算:3-7640348

香港文牌東街至鄉大厦17樓 電路:5-411708-0

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國●景夫車:豐田、五十鈴、日產、大發牌,由0.75噸-1.75噸。

適行汽車服務公司 ●麵包車:豐田、五十鈴、馬自建牌:由9座-12座。 ● 「車 :豐田牌 MS122型、YS120型及豪華八座 F型。 香港加路連山道九號 ●巴 士:豐田牌22座、RB22型。●吉普車:豐田FJ62型。 【電話:5-767755 5-768687 ●貨 車:五十鈴牌、三菱牌、日產牌・3-10噸(及特種貨車)

現貨農夫車 全新五十鈴1.5農夫車

翻新五十鈴6至8嗪貨車

全新豐田1.5農夫草

清電:5-753481

中成行 旺角廣準街24號 3-857330 福全街 4 A地下 3-969255 全新左條五十針12座類包率 全新右條豐田吉養冷氣率 全新左條美國混凝土率(容積九立方米) 日本翻新五十針5、8、10噸數重貨率自卸 車、吊機車、28—57座大小豪華廠通巴士 各類型特徵車輛、無重建築院山機械 特質供應,訂貨快捷、超準、數迎治療

龍星印刷公司 高級凸字名片專家 请者:5-647867- 周文传典:5-658909 香港英生道913號地下

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信警最好 行銷爾內外 電子石英看更雜 轉代理:城邊有限公司

日本翻新

● 五十鈴SCR、SBR 5 噸平板貨車 ●五十鈴JCR500 8噸平板貨車 ◆實力CK 31 8 噸平板貨車 ●豐田RH20麵包車、RY農夫車 愛華貿易公司電話: 3-7394623

從於劇重他團以的增繼及大啓「里本士在」發游表要說成容節多建若會用現程港訓八

製作

友

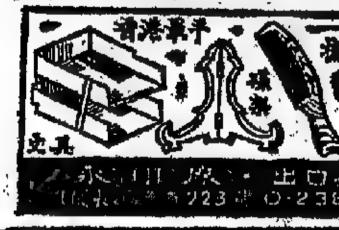
衣演藝術

是温故知新吧。 即現象依然存在。讀此暫,可說的現象依然存在。讀此歡想他國 了,可是霸權國家欺凌壓制他國 學在一些人心目中似乎淡薄得多 學在一些人心目中似乎淡薄得多

全新豐田左軚麵包車 》 豪華轄車、豪華中

農夫車、翻新豐田麵

荃灣荃豐中心地下44號(地鐵 電話:0-4169137 0-4996280



汽車空調機 常備現貨供應專人國內指導安

適豐貿易公司 香港九龍高山道九號 電話:3-337723 、337383 電荷 電掛: SERVO AIR MM

辞明右、烟囱、原子景。 房間·木框、華生用装印

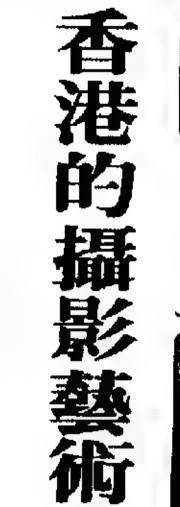
各小面部中间里巴中的 努作社科学法、最爱、 型 数温等被定则。 是要被带接痒。

西班牙製造高達牌工業高速》 (毎分鎌850轉)

維代理數美書蓋名應洗衣服 製布機、指布橡及錦繡等:式 於酒店、醫院、洗衣店及宿舍 錢公道* **每代理: 實力機器工程質**

九龍紅硼県本部27號地下,電影 全新五十鈴1.5農夫車

全新豐田1.5農夫草 翻新五十鈴6至8噸貨車 請職: 5-753481



係,自然也免不了平 強長這種意識,和 強長這種意識,和 強長這種意識,即題是 近利,單純為了滿 近利,單純為了滿 過水成功、以









過人之處,通俗而富文采,但未必能說音義兼佳。 世英雄,蓝世無變為《史陀》中用「力拔山兮氣蓋世」來寫項羽之

不屬「蓋世太保」。

情隊軍官達希林豪斯説,巴比其實屬納粹黨衛軍(SS)保安處,

無比氣概,《三國志》寫對備則曰「對豫州王室之青,英才蓋世」 堂世·當是褒義的。太保可指輔第國君或太子的官名,也可作 這樣的「嘉名」冠之於希特勒最兇殘的部隊,可稱不當,亦起碼有 「擦鞋」之嫌,當年蔣介石政府與希特勒的德國關係相當密切。」 蓋世太保」可能是當時親蔣文人想出來的。 现在正在受害的「里昂層夫」巴比,報道都說是「蓋世太保」 頭子,但據八三年第一個揭露美國曾包庇巴比這一內幕的美國前反

全要進口商名峰

世界工商刊物有限公司 23-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

電話

·電子等產品分類排列/全書21層。

拮

納粹德國的國家秘密警察Gereime Staatspoliz

這音譯也頗及文意,想是三、四十年代翻譯高手

藍世,是觀點倒一世,没有人比得過,比如說蓋

ei簡稱為Gestapo,現在都愛音譯為「蓋世太保」。

的傑作。至今幾十年,皆用這譯法,説明這譯名確有

本行有大量日本翻新摩托車特價發售 本田、鈴木、雅馬哈 25CC 250CC 400CC 新興車行 灣仔菲林明道398地下。5-741313 本公司代理世界各國名廠汽車空調機

里根總統是個演員出身的政客,他導演那齣戲選未落

游,很**跳**给他**評價**,從目前的表現看來,做兩任的美國總

統,馬脚似不易收藏,總算「花生總統」好彩,雖非明哲,

還幸保身。如今政客對導演真感興趣,政制檢討綠皮魯毅

表前的一天,就有一位立法局議員,上演了一齣民意調查

的成人戲劇,還看治閣地現身發幕,指明政制檢討唔應該

遷就基本法:他說:「我覺得政制改革為主,基本法為實

,因為基本法係實施聯合聲明吖嘛,聯合聲明係按照香港

現狀,我覺得香港現狀唔可以「夾硬」將佢停止嚟去等待

一個不知嘅因素,呢個不知嘅因素係基本法,應該我哋按

已知嘅發展,然之後不知嘅按已知嚟到去做……」(見亞

點,如果不「夾硬」將佢停止(我這裏不談我對停不停止

的意思,以免有礙劇情發展),可以向四面八方去放射,

就非現狀,去左去右,俱應變了方位,我不知道,他的運

輯是選那位先生教的。還有,他認為基本法是個不知既因

肃,道其辩説,有人説政制也好,基本法也好,俱由一個

民意庫供應。那麼,不知既因素多着,而議員先生獨愛一

随後港督就任以來第一次記者招待會上却這樣說:

個,對必然要執行於九七的基本法棄置,頗有癖好。不知

基本法是一個事實,港人閱讀綠皮香時應

留意道點,基本法將決定九七後香港政制

就基本法,他好像要導演一齣「一將功成

(本文稿責捐 予嚴値江蘇林大火炎民)

但追位立法周議員却要大家唔應該遷

, 直是現實…… 」

高

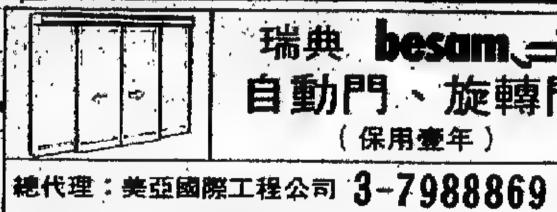
萬骨枯」,找大家當砲灰去。

這位先生開的玩笑真大,現狀的現,在時間上是一個

可應稅携帶摩托車乙部回國

歡迎大量洽購

美國塞莫金 冷藏車冷凍機



日本實花

besam. 自動門、旋轉門 保用養年)

MARK VI

I備現實歡迎垂詢比較 H-8153232 主徒德治

電傳: 61651 GILSN HX

電掛: GILSONLTD HK

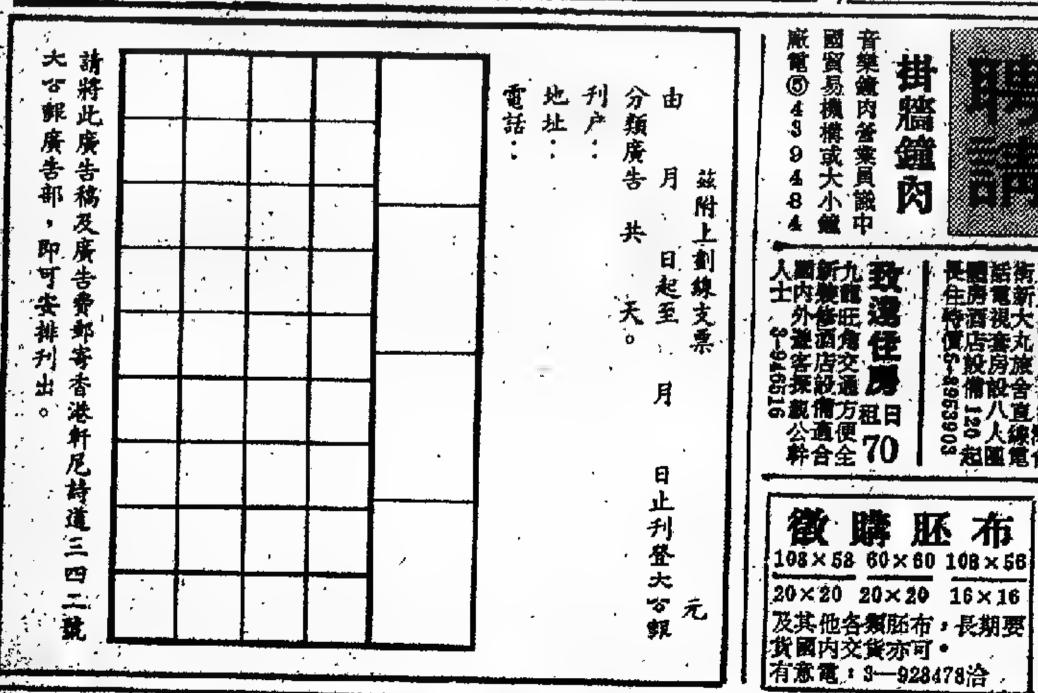


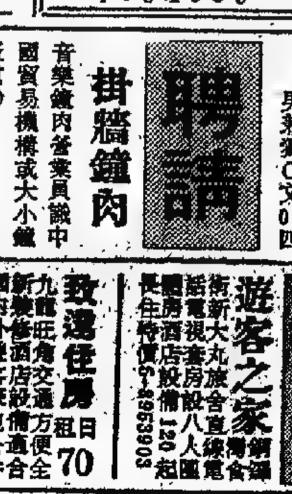
.T/C 65/35 坯布 96×72 458× 458 47吋 90萬米常州或深圳交貨人民幣交易 2.常州産燈芯绒色布260萬米由買方 理定颜色和規格,有意讀電 3一7394339

。載重1.5噸柴油HK \$ 76,900 · 載置1.75噸汽油HK \$ 77,900 NKR 55 ELW/ 载量1.75噸柴油HK \$ 82,900

全新現貨供應、免費代送文錦渡 大量入口資。
100% ACRYLIC YARN
98% CAUSTIC SODA FLAKE.
LOW DENSITY POLYETHYLENE (LDPE)

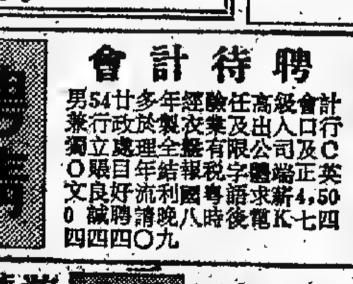


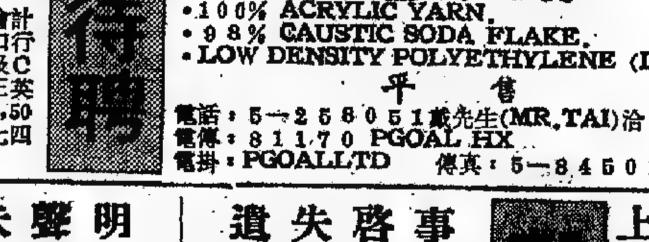




16×16

20×20 20×20



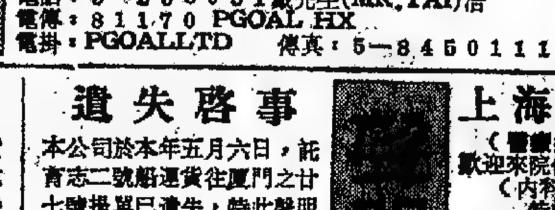


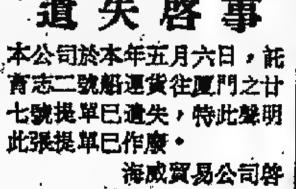
本公司現已遺失香港中旅貨

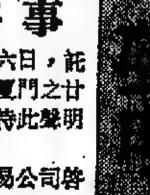
運有限公司之提貨單,單號

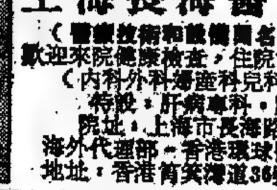
C10291,531 包磨李角,特

此聲明作廢。







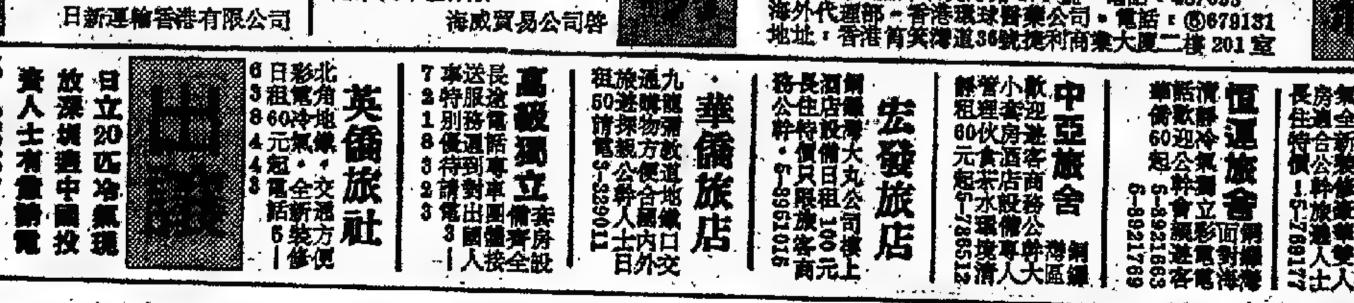


上海長海醫院(華僑診療部) 《曹繼推傳和數體團名圖廳·各稱醫專應數主》》 歡迎來院健康檢查,住院治療·24小時提供接送服務。 (內科外科姆遊科兒科心)臟科丹科眼耳鼻吸科) 特設。肝病專科。隨實專科。 完止。上海市長海路174號。電話。487693 海外代理部。香港環球醫藥公司。電話。60679131 地址。香港筲箕灣道36號捷利商業大厦二樓201室



香港 美利印刷貿易一司香港皇后大道中367號萬利商業大厦906堂

電話:5-418005 5-416618



未允透露是否將為加電視台工作人行十多年已感疲倦青春告消逝

版十二第

1

着

1

教

*

数

i i

親李珣

段雲》

爭空雨・

漢。數日

不辨莊周蝶心,江湖隔。

期二七五新

老堂堂去 替

管夕陽

,花如雪。 樂雷顯電。 樂雷顯電。 一樂。問人間 一樂。問人間

海山滿眼絮飛忙 湖山滿眼絮飛忙 神 大一老堂堂去 上 一

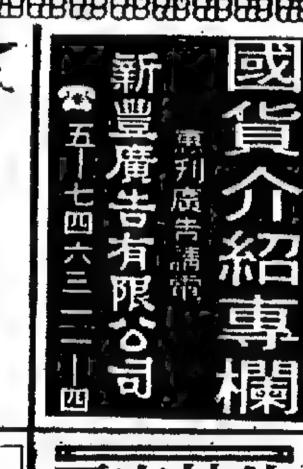
杭











構 骨痛

种等名数樂材輔製而成,功, 能被條行而,舒筋通絡、活 而比維。適用於筋脈疼痛、 膜腿酸痛、手足廠水、廣點

用用性語用用用用用用用用用用用用用用用 **骨箱等标。**

延盤 Ⅱ : 5-748413 5-754032

金都 起發 大四 然偶然關都金

不兒情兒**吸**睇唯道死置如殺 宜童·弟係重一外於生麻人 人色谱公集 | 尋浪場公寓 ・述・餘澤 | 春葉・絵年

場五天个院兩 發公德 | 雄東東東龍通動數 行司賣 | 英專人 - 江地天 主領石 吳 劉 李 演術漢 生杭 輝俊 山茱

常飲利氣生血,健脾益胃 一杯在手・心怡神爽 消滅入口・滋養香剤 經濟度: 中國酒業貿易有限公司







:中國醫藥保健品進出口公司上海分公司 :長江(中國)藥業公司 沙田第一被32座地下 電話:0-6460511(6號

電路:五一八一五二三一三、

是自我

休就會 考慮

開,是否希望獨衆記 與落。有説他現在離 是應該的,因為阿姐 是應該的,因為阿姐 此外,他又談到

本大,只是以了 自己又没有舰人在加 自己又没有舰人在加 自己又没有舰人在加

順同鄉

闛

言不

移属

J 合作,他說暫 另一種方式與「

遊過地界香港最好

則

妙

連、相互與

不允透露是否將為

加口

電視

台工

年已感疲倦去

青春告消逝

A F



了薪弃杉衣,很後

場四天今院間 登公徳 | 雄東英東龍過勤階 行司資 | 1 英華人・江地天

王 大 四 主领石 吴 刘 李 演術美 生杭 塚俊 山榮 不見情兄帳降唯道死置如殺 宜童・弟係章一外於生麻人

人色場公集 | 尋准場公寓 ・途・論権 | 春樂・論年

E

邱達成在日

王成親

利智電影

元談芳

小 型犯映早 増倫點・女場 情者 逸獻 石質 都雅

華 昌 鄭 張 珠明方南治玉曼

地天新出「跳」, 性樂與

武七十翰危早今都美

争高限

大<u>国</u> 陂流

场五今克②

王天大四

片岩鶯 王笑嘴

說像女聖

彈航春剛線 導巡勇金

情潮江

對計工

俠奇三男義

「華片英歌 作類維誇 **施**迈動驚

基五天今

演主義誘彈

险

演合君教倪

王天太四 堂名出打色胎炮槽用 事故口食早今聲斯 金

菲 金 都 花

宇宙 華威 A

基本天全 蛛蜘 主楽舞教演・顕文

讚特蘭大評影

對萬李對譯用 基梓修德詠灣 珍良醫藥職發

情湖江

金茂均 褔 大四 美是重唯道置生如**發** 情兄要一外於死麻人

金都 解处 **場五天**4院兩

傾談,因左邊智慧牙發炎紅腫,故要看例談,因左邊智慧牙發炎紅腫,故要看的「亞視」一年,在加新幅度來說甚為「亞視」一年,在加新幅度來說甚為「亞視」一年,在加新幅度來說甚為所以她心情甚佳,總算把心頭結解除。

· 事後邱氏誤以 醫生而錯過傾約 次,但其中一次傾談。B

新州永妻子,對方為好戲之人, 於別永妻子,對方為好戲之人, 時間適應。 成心則為劉永演成吉思汗 時間適應。 就一定照做,雖然要到内蒙拍攝 就一定照做,雖然要到内蒙拍攝

能並不新鮮。但 製薬瓶珊透露

驻兒台戰血

斯 超

要大爱性

载门门门门 • 身脱较靓

黎燕

珊爛約

亞視厚

有問她,既肯續約,《成吉思汗》既厚待她,放更伸心機工作。 既厚待她,放更伸心機工作。 显視」准許她一年拍三部電影,選 系,並越量滿足她所提的續約條件

遷讓她出外登台

答演出歌舞,同場演出**资** 一个演出歌舞,同場演出演

遺通有知

至今她未收到正式通知,飾演鐵木真妻子一角?

視」内部決定。 早前她日推辭出任「亞姐」

情之喜欣,冠李到得且而,前

四、他說原定「無線四、他說原定「無線四、他說原定「無線」 好,他更说移民外地,但仍然强得香港最小做游自己十五、十分被将已经四出游玩,他就自己十五、十

且準備替姐夫選購一日食到愛爾蘭聯馬,

仍然是黃韻詩

劉劉茂譚周 台嘉德梓詠 演玲華良韓

事湖

仔港香 H551449

场五天今

吕 張 鄭 方玉曼南治 主周調

片一城新 1巨又藝 與騙三港十 小頭點放點 飛鷹十兵省

大星蟾刺巨科精座美87 戰球美激獻幻空超實全 球地到回

避魔海幻期下

金

場五天分

推 情 多 日 自

映獻天今院兩 **砂公徳** | 雄真真真龍過動階 行句質 | 英事人・江地天 主領石 吴 劉 李 演演集 生杭 軍俊 山茱

王天大四 主領石 | 吳 | 劉 | 李 | 演術漢 生杭 | 輝俊 | 山栗

卡斯奥 基五天今 快会

部皇

海風再體下打小江三 建皮虎・天子湖側

◀ 寬不登兒 ▶

地南泊。星程,華龍

映場五天今

地天新出「跳」。往樂級

挑點女性抽塞淫福記好複今 酶性鄉鄉蘇維 的四豹地學的是 女等

活皇

地五天今 不 天夜 **以 登公事** 行司片禾

场五天今 色 夢日白 如觀豪肉 雲女放彈 配爱斯泰不早 養場補了場 異性四的停

國

華

地天射出「跳」。性樂與

不地形 四班艾石安今

ty mi

情湖江

獨五天今 周 章 發演 顯詠 場五天今

萬 到 良梓 華德 情湖江 算 周 解泳 發潤 李 製 受簽 玲熹

長

球

天夜 演主良梓萬 **维奇·**数

基立天今

城

的學問 片帧级超 红火奔卷場四 • 紅鷹火 · 點

少危間社 女害惡會 宜不量兒 無絶場四 姓名·點

如親豪內 雲妹放準 寫不登兒 情玉體青四 * 女枝棲點

正奏場四 斗好吾點

場五天今

等雄敢雄勇 作片的本正 1 崇英色英

王大

十初明大 五一・光

了我基四 來 動

王天

鳳翠

建造弗

粉

第巴花河沙 | 個大口角學 站士國時田 | 個花崗道頭

场五天今晚期

日夢

雇私債情色場早風翠

警者第紅四度翠精小葱四度彩 ・菌火紅監復員・妖火監復員

白僧

發公德 | 雄英英英龍溫動聲 行司費 | 英事人·江地天

然偶點都全

版二廿第

是心主

可警察與學生對時間面出現 可們是 一方面是全則 一方面是全則

當大門爭即之進,另方面之進,另方面之進,另方面之進,另方面之進,另方面之

竟林黄也。恐的 是木色因漢伯亞

如中,為城隨世

此的叛連大時天傳教天學被學

大體裸彈是

—

張六第

政治護理與

卸粧

衣飾類

康有神。 份,特別

皮膚柔潤清新,雙眼健是疲倦及細緻敏感部份

• 年 • 位

大文下多了睫毛 一次是弄不乾净, 一次是弄不乾净, 一次感困惑, 一次感困惑,

无限毛,多麽的難看。 提心跳膽,萬一日久有功, 天天抹,天天掉幾條,女人 天天抹,天天掉幾條,女人

一更加不可能 然服部数 然服部数 然服部数 分

7、缺。眼霜通常分兩種,。眼霜對她們來說,當然 數紋特多,不可不避忌收

享受人生是遲 坚呀,還未退 給人的感覺是

x纹特多,不可不避忌收,又爱大笑狂笑,此人必不,若果一個人面部表情

點的 要只顧埋頭 是看看,一來可以 是看看,一來可以 是一來也可以 是一來可以 是一來可以

後 裁 最 發 樣 是 大 方 享 生 過 的 大 展 看 享 食 法 受 。 晚

分十,認個一認的一五書道為人番為形

麼休・回感享読・五事覺受

(黄凤)雨夜一中山

*水却遭,用電東 疱部了例久福明 和患大知久播明

唐傷,村能雖續 症風月、消告演

所兒季一較和

散童節帶樂化

里漢,城而

夏風元洲

分古今,向外國人

(管齊下,不

,年。

的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的解放了更著,重述《中國文學》的報道和詩文,可以免去翻譯的解放可以與一個代字的

及文字事術的看待,的確是和 於文字事術的看待,的確是和 於文字事術的看待,的確是和 於文字事術的看待,的確是和 於文字事術的看待,的確是和 於文字事術的看待,的確是和 以往不同了,道又是《中國新統畫家的 以往不同了,道又是《中國新統畫家的 以往不同了,道又是《中國新統畫家的

馬追想 上 類 題 題 題 該 該

想問姻

在軍西和今敗都了

,個去衛告 非孩讀官 ·到常子書

~<u>~</u>~

一颗

華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中學藝術的特英。其次是,以國外的英語讀者為對象以國外的英語讀者為對象可知,因而無質和國內出版的可能對於一冊,和北美洲常見的文學藝術在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,介紹中華僑在內的讀者,

和市場為既文

尼的文學期在手裏厚厚

下兒答。令子以

促過

實在不免有過不禁令我

贴可借

· 不禁令我想起 · 不禁令我想起

個從未應

為追種憂慮並不存在。買得到一束保證會開的玫瑰。以真困難,不曉得怎樣才可以

千親守備

每 天果

滴

含着

含苞的心依?

為太師,對為太師,對為太師,對為太師,對為太師,對為太師,對為

奇奇蹟

道花・竹子上

花的開

會戰戰兢兢地對自己說一 你會關麼?你會開吧? 你會關麼?你會開吧? 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不稀奇,情形只不 一點也不 一天竟開了 一大意開了 一大意開了 一大意開了

外帶來並没 對不起

意

東著花

你去花店之中去買 美麗光華,如此誘 美麗光華,如此誘

年

到玫瑰生日我

熬鷹

逮獾了

--- देशी

爪空一

就看。.

多一,秧子物有

本 密 么 ٦p 苗 不 雄

名へ,到有息官孩也他眼上的文個的他,英禁宫左道郡心公。。 世至有另情歷民死人一表史 為是所不把個》 司《殺屈季則,有 徒隋。。密是推陈 ,唐其但个本却個 有五要要。 一個是三國時間 一個是三國時間 一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 一個一個是三國時間 野的一傳晉心領。開武

de de de 素

成便天敞前走间附守府 。遠下,噫坦在個原曆密密感臣識看樣《滿傳回然順 。遠下,噫坦在個原曆密密感臣識看樣《滿傳回然順 」近英我鳴率?人有不。。,就的出一項危》答地動 《一近英我鳴率?人有不。。,就的出一項危》答地動

1關逃洛的是,向直軍非兵機一今是、士、附,陽下,勝東下西降北會為河利中。 ,感殊屯京,可,切帝省玄下 終團偏未兵。經。隋斷監北在三 於政偏可堅下城中軍糧運都 東取知城策不策 東取知城策不

• 一一首介接一字是,、做生證朝徒唷。志數到准了版德密堅心些覺,種 運里)動聽岡讓河的的〇了在本

之帶へ、膾、翟

司・期・消産淵盟・東一牧工・盟晉的議・主・都方

八。我想也會有不少感慨八。我想也會有不少感慨八。我想也會有不少感慨 必到有些暗然了,「黯然 心矣。」我忙亂的思维忽 心矣。」我们则的思维忽 心矣。」我们则的思维忽 不不有事上心頭了。我离

。,,。把磨令節

以精主然財都文侗局

→ 貌

年龄與主人所説的甚為符合,便即問道,「閣下高姓大名?」自修羅翹起一雙白渗渗的眼睛,打量了耿照一下,見他的相

理。

張

林說小

堕花座上,四手之二,,一握智慧、大乘佛教神明娥金銅

3.0

灰並非全

酷熱

會是酷熟起學, 一般人的印象都 一般人的印象都 一般人的印象都

居室中多

四度

室内每處温度,的室温是人之常的室温是人之常

提供一些數字作為參考。在不同的運作之中,同樣能保持在不同的運作之中,同樣能保持

70

在先,總比與如其來的好而已。有禁令,今年即使有得來,下一年有禁令,今年即使有得來,下一年數顯魚來做一個旺季,本來,既

有禁令,今年即使有得來,下一年有禁令,今年即使有得來,下一年得來,這當然是没得追究之事,不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是希望不管是京,川,推揚菜,都是為豐訊代明,其一個旺季,本來,既

· 臂如有能力住好一 以開始,便應該享受 是位朋友認為 · 從四

麼不同。 日常生活

鰣魚今年來

秀

園新

告,從不喜歡那麽「舒舒服服看解在家中。(没有真正必要,實際人。)
「一個,我有不同的是更多的人喜歡」,一個,我有不同的是更多的人喜歡,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個

只喜歡這麼靠在床



視

電

馬匹班次

均匀

八因

色然集

一匹又一匹,只剩下三十八匹而。可是,到了季尾,登艇馬少了格爭線馬師冠軍樂衛的馬房之一格爭線馬師冠軍樂衛的馬房之一一度超過五十匹,且被視為有資

書與

有「嘟嘟嘟嘟嘟」 沒有電視播報新聞 沒有電視播報新聞 沒有電視播報新聞 之有電視播報新聞

李偏低,捧登厩馬認真平,全季出套三百零六七,成績殊欠理想。 而七,成績殊欠理想。 而

在,登底情助冠軍騎師 在,登底情助冠軍騎師 進令季少用岩仔,且季由 進令季少用岩仔,且季由 為師夏禮善因傷提早返租 影響登底的部署 然而,今至り

没有

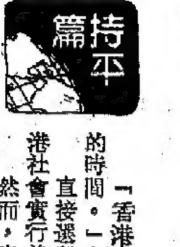
及可,

師配搭與

持有很大的關於與各個班次馬

明

意思。 章思。 章思。 至於「智費」 章思。



表着性質上的差别。 表着性質上的差别。 表着性質上的差别。 表音是一九九一、或一个或一个或一个或一个或一个或一个或一个或一个。 行常選選在面數

異差質本 法局有直接選舉,分歧只在於實行法局有直接選舉,分歧只在於實行法局有直接選舉,別是在中國恢治不差,知值得進一步探究。 一九九七年的藏員則獲本港選民的授權 一九九七年的立法局權力來源於《英王帝 一九九七年的立法機關,如果採用直接選舉者在一九八八、 一九五七年的立法機關,如果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢果採用直接選舉,則是在中國恢

原内,夏天 原内,夏天 原内,夏天

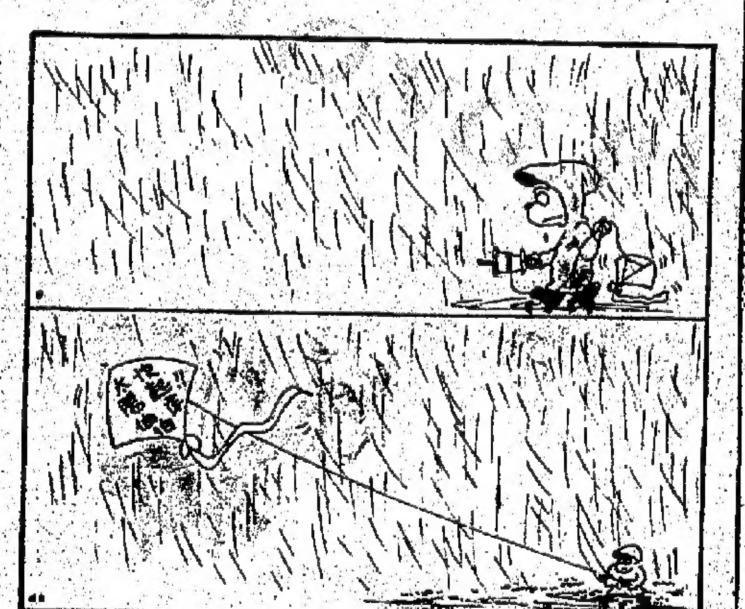
而在约十八方呎的宿者舒服得多少

大建美的公孫牛,不会 事與?不過,有些做的 事與?不過,有些做的 事與?不過,有些做的 對實際看著的能夠適應 大建美的公孫牛,不会 大建美的公孫牛,不会 大建美的公孫牛,不会

和,所以一个季的登底,知造就有的金的新秀羅德權,所 台灣

环少口舌,可見某些社會概念之保守,大大落後於大陆 大學男女生同校同宿舍,當然不是非非之想「同房 • 但在美國和蘇聯的大學,早有學生夫妻同讀同住之學,聽說 美國招收成年外國留學生,亦可吸收其配偶陪讀。蘇聯莫斯科大學, 的便越性。中國大陸在一九四九年前的著名教會大學 」這是對男女大學生品德的極端低估。

第二、三班,其 第二、三班,其 第二、第三班十四 第二、第三班十四 第二、第三班十四 第二、第三班十四 第二、第三班十四 第二、第三班十四



無一個半個

地方去流連一面所説的那

是依情形來說而人可以線就這麼 的會多活機歲

眼部護理與即粧 源,適合乾性皮膚者。 ,不油腻。而只作晚上那種,較 用全日搽那種,因道種相當温和 油性皮膚的女性,比較適宜 康有神。 - 用後,皮膚柔潤濟新,雙眼健 份,特別是疲倦及細緻敏感部份 到道時候才來享受人生。 實在有點運的感覺—」 當是怎麼回事?可能 這是怎麼回事?可能 這是怎麼回事?可能 學受人生是運呢— 事竟位朋友說下去,還很有 可道所謂「享受人生」, 不是說什麼「不用再工作 不是說什麼「不用再工作 是心王 化學彈,硝煙逼地,學生奔逃。當天門爭即塊,向對方投擲。過了一陣,與會出現了一塊,向對方投擲。過了一陣,與會出現了一次致沒有什麼變化。一方面是全副武裝的警察方陣,他們手持盾牌,向前迫進,另方面次致沒有什麼變化。一方面是全副武裝的警察與學生對峙局面出現時,鏡頭 催淚彈公

夏曼

魔莲说,那就一个有良心的哩! 一那我要稱呼

云北京讀幾年

慢慢地獨立,不 學是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十

平生。

他了的

百多點,而宴會的日期是兩個星期之後,換言之,到宴會舉行之日,但生指數非要衝過三千點不可,否則宴會主人就會十分「療育格,却作出了錯誤的預測,實產是臉上無光的。所以他既發得一個人。 一一以他的股票大經紀的專業 一一以他的股票大經紀的專業 在是臉上無光的。所以他既發得 在是臉上無光的。所以他既發得 在是臉上無光的。所以他既發得 在是臉上無光的。所以他既發得 在是臉上無光的。所以他既發得

德劉問

當然不可

於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一

一樹下石頭坐

• 但杉林先

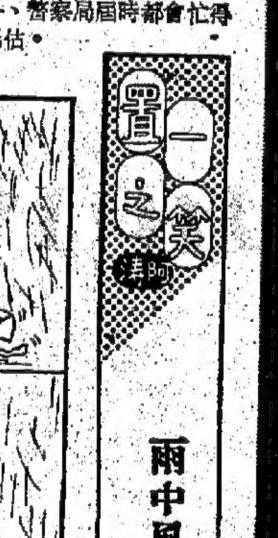
你懂得駕車嗎呀」」

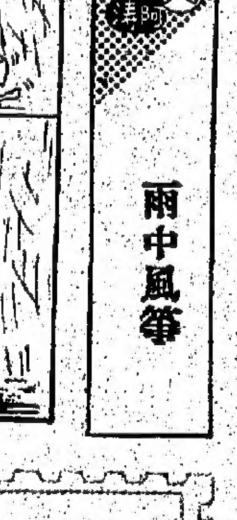
公什麽地方時

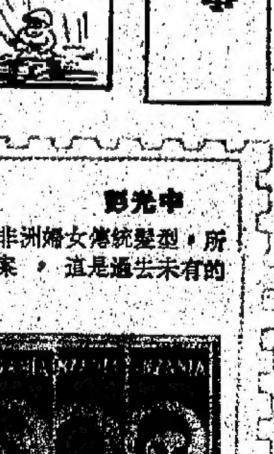
你就在學院

印在請柬上,立此存照 說得這樣斬釘截鐵,還与 之時,就說兩周之內必 於距三千酮尚有一百五十 在班三千酮尚有一百五十

問題,頗有爭議。八十年代的大學,在這個問題上還要費







要編書·再變出花樣·另外還有一枚小型 器·上面另外繪有其他四種變型·但郵票 面額較大·

本老漁民在那兒竊竊私語。〈一五〇〇〉 於是張小三帶路,一直定到海邊,果見

新物型。如今的情形。新国建成坐火物对数中美或然率,又不知要减少多少倍了。 中美或然率,又不知要减少多少倍了。 中美或然率,又不知要减少多少倍了。 的玩意,如今的情形。新国建成坐火物对数一 中美或然率,又不知要减少多少倍了。 数物!

巴都不見了蹤影。催淚彈公害 四都不見了蹤影。催淚彈公害 四,本來是商業區,購物客人 人「催淚彈」,已告敬而遠之 人「催淚彈」,已告敬而遠之 人「催淚彈」,已告敬而遠之 一,本來是商業區,購物客人 近,本來是商業區,購物客人 近,本來是商業區,購物客人

兵貿馬,積草屯**桂啊**-

都要他遇主。誰希罕 用我哪!要客人親自 上來,我們的女郎從 上來,我們的女郎從 男人,即使石油大亨

附加在其精選唱片中。金的兩張,全是舊歌重轉成一金的兩張,全是舊歌重轉成一

張一第

在電影演員和電視事件。在電影演員和電視期,他的事情,經常發生的事情,經常發生在中發現了一件很有。在與樂團多年,在與樂團多年,

影視藝員各有難處

較少。卡拉楊懷輝此曲共花去三十六分多鐘

指揮柏林愛樂樂團演奏的,也曾被唱片評論 家列入優秀之作內。穿貝利克也指揮過柏林 愛樂作了一次録音。同樣由 DGG 發行,那

更是一項出色的詮釋,但以音響質素而言。 又不如卡拉揚現在這一數了。

《第四交響曲》,不過現在一般都用了新編

壁。《第八交響曲》又有個《英吉利》的别

名。但這別名却不要示曲中描寫的是英麗麗

DGG 出品,唱片编號: 418971-1

德伏扎克寫了九部交響曲,但他在世時

等的處理可能更有吸引力。

卡拉揚指揮《英吉利交響曲》



知倫影

形象!」 · 不由得 梁朝

台

演導與影電的灣合

脱了一贯的 以三年,但是 以三年,但是 以三年,但是 以三年,但是 以三年,但是 以三年,但是 以三年,但是

有這個能力。一劉美 一經濟上呢?」 一經濟上呢?」 一經濟上呢?」 一經濟上呢?」 一經濟上呢?」 人嫁都黄

蜂頭

才我他天早時美開總玩九起才君 下足,時。歷經

入幼兒

京子了。 第然想不到她已有個 完子了。 生身事一年 仔,業劉, 的也,美我

兒鹹嘆養淫靚

不動愛在邊內

宜片:床,到

白

2 25 m

運好

日夢

,由生了 所於仔影

蘇詠譚·發潤周

よ な

X

場五天今

事故口堂

睎

場五天今

田計

污藥

芳

第

映獻天今

航勇鐵

導奪金

彈巡剛

A SOUTH

111

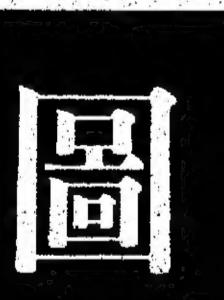
樂。娛

5-243253

聯港 合 廣影

洋南

5-737388



弟魏兄魏杨夜午孝大

學體場五日都院②

泰國 ABC 基至今但二词 湖江 宣不宣見片動時效

旋凱

珠明敦倫 東海美術 場五天今 房洲國州 場五天今 結美為資際 | 東縣 | 馬夫史 合而軟斯惠 | 治田 | 田夫提 俠奇三勇義

奇三義 俠三勇 澳美樹栗 洲國揚房

華南 (881755 場五天今 航勇 破 等 軍 運 宜不宜兒

映獻場五天今 不兒 主領 羅 呂 張 鄭 宜童 消伤珠明方玉曼南语 ____

跳心 片惹驚 新 王笑馨城藝

一跳 自

聲麗 統總

跳心 政英密 京 東 市 現 市 現

料的實況劇又快出館 >,以及《停呼機的實況戲劇如《綠時的實別戲劇如《綠時間的實別戲劇如《綠時期的實別戲劇如《綠時間 的實況戲劇如《綠時間 的實況戲劇如《綠時間 的實況戲劇如《綠時間 的實況戲劇如《綠時間 一無線」早一陣

映獻場五天今 作之出復山東利納康辛 八九半七三五半兩三12時放 ・點・點・點・點・點間映 告院 **莊兒台戰血 * 映獻期下** 渦旋 場早今都銀

都國華大 親傳女聖

光,而是因為它在英國出版。

宜不全兒 一暗院女揭 面的黑童舞 改實罪少美 編輯案年圖

地利發於

克道部作品最新演奏録音之一。不久前Decca也曾發行了

一款,由杜南尼指揮克利夫蘭交響團演奏,那一款兼附有德伏扎克的一首《苗

解隋祖曲》。卡拉揚這一款則只此一曲。從容量方面來看。DGG 道製作階號

军於音響效果。杜南尼那一數亦較柔順飽滿。但如以詮釋來衡量。則卡拉

者及亲行

晃場午替 總 初小早新 最變夜度 總 夜楼橋都

不喜欢境美

》不的部的 生到說勝導 活道話過演

宣不童兒 麥 出 點 雄當人品製 場今二場今 入午人發四 **研夜組賽點**

機,,點老

主李周為萬潭 情湖江 下天打子小湖江個三 計計奪場四 俾 場午早紅 上實 贴捉鬼 · 夜場礁 天鬼場四 玉 場午早好 簡屬 · 點 團備 · 夜場運

都影

9.40

た。現代の一般には、 航勇鐵 導奪剛 主納辛瀬利康

班訓房場四 • 練事: 點 金灣 县湖 1基項

主 萬 伊 周 演页样质质量 壁樂 樂民

碗四仔早婦餘走點孤場南

成點血場樂場壁飛星冷昌

葵利

0-208708 3-430659

反淚豬官淫公舊四月早

े सहर 🖭 🛍

早請場五天今 早請場五天今 落 柏林雅

警 凱

堕 光新

都京 王天大四

之砂 五部 陷電 女丘 等日 饼子 惊人操作牌計場四小線早 铁线被被草塘扭贴子装备

* M d

影館歌幕級出笑部一第 映聯人U田沙

職笑密驚 刀裏佈魂 士剥鄰劉策 鳴百黃鸝藍

士則鄭劃策 鳴百黃黎監 志同女爱性色绿點四樂民

两人12 两个 半點三點場夫 演利納康辛 門劃北夜 女團省場 將楊京湖

5-632959

AZA